

THE
BANTU WORLD
IS PRINTED
IN
ENGLISH
AFRIKAANS
SESUTO
SECHUANA
ZULU AND
XHOSA

THE BANTU WORLD



SUBSCRIPTION
RATES
9/- PER YEAR
5/- HALF-YEARLY
2/6 QUARTERLY.
WRITE TO
P.O. BOX 6663
JOHANNESBURG

SOUTH AFRICA'S ONLY NATIONAL BANTU NEWSPAPER
Authorised To Publish Government Proclamations And Notices of the Native Affairs Department.

Vol. 11 No. 24 TWELVE PAGES SATURDAY, SEPTEMBER 11, 1943 Registered at the G.P.O. as a Newspaper PRICE TWO PENCE

British Forces Attacking Italy

Thirty-Nine Towns And Villages Captured In Five Days

On the fifth anniversary of the war, September 3, the British Eighth Army and Canadian forces invaded the Italian mainland, and have already made rapid progress, capturing thirty-nine towns and villages. Italian soldiers are surrendering in great numbers.

The latest reports say that the British and Canadians, after capturing the town of Palmi and Delia Nuova, are continuing to advance northward and eastward. They have re-established contact with the German forces, who are retreating northward.

RAPID PROGRESS MADE

The Eighth Army, after the initial rapid expansion of their bridgeheads on the Italian mainland, are now making steady progress, without active interference from the enemy, in the second stage of the invasion operation.

With extreme thoroughness they are consolidating their grip on the toe of Italy, occupying every town and village in a systematic advance inland, and, as more and more battle equipment pours across the straits from Sicily, laying a firm foundation for the next stage of the conquest of Italy.

All along the 50-mile strip of coast from east of Melito to north of Baginara—the position firmly established before the end of the second day—British and Canadian troops have moved into the interior.

The United Press says that the consolidation of the initial bridgehead has been completed and General Montgomery has now been supplied with tanks, guns, shells, petrol, wood and other vital equipment. Members of Amgot have arrived on the mainland to organise an administration.

WELCOME AT SCILLA

Describing earlier operations on the west coast, Sapa's war correspondent with the Eighth Army says that the first British troops to enter Scilla on Saturday were almost overwhelmed by welcoming civilians. Girls rushed up to kiss the soldiers, old men insisted on shaking hands with them and children brought them jars of cold water.

RUSSIAN ARMY ACHIEVES BRILLIANT SUCCESSES

Brilliant military successes were achieved by the Russian army early this week when they captured the city of Konotop, an important railway junction about 120 miles from Kiev. The capture of Konotop has split the German southern and central armies. North-east of Konotop, the Russian forces have liberated hundreds of places, including the important railway junction and strongpoint of Naviya, 25 miles south of Bryansk.

On the Donets Basin, the Red army has captured Makeevka, Slavyansk and Kramatorsk, and are threatening to encircle the important industrial city of Stalino.

With their south and central armies split apart by the loss of Konotop, the Germans continue to fall back on a 600-mile front—from the Smolensk region to the Sea of Azov—before the impetuous advance of the Russian Army.

In the northern Ukraine the Russian advance continued and Soviet troops captured Baturin, 12 miles north-west of Konotop. The capture of Konotop itself has split the German southern and central armies. A deep Russian wedge now straddles all the main north to south railways east of Kiev, now only 120 miles away.

In the Donets Basin, more than two-thirds of which has already been cleared of the Germans, the Russians have bypassed Stalino and are rushing on to Krasnoarmeysk, the terminus of the Zaporozhe-Pavlograd-Kharkov railway, says the United Press.

NAZI DESPERATION

Soviet vanguards are almost within reach of Krasnoarmeysk, possession of which would bar the sole practicable escape route from Stalino, where fighting is already going on in the suburbs.

Fighting in the Donets Basin has now developed into a general melee, with

the disorganised German forces struggling desperately to extricate themselves and their heavy equipment.

HEAVY GERMAN LOSSES

The Soviet advance is overcoming desperate counter-attacks, minefields, demolitions and mud caused by heavy downpours which are turning the clay soil of the Donbas into a quagmire.

Thousands of new German dead and heaps of abandoned arms are strewn across the Ukrainian wheatfields and over the Donbas "black country" as the Wehrmacht struggles to hold the increasing fury of the Russian offensive.

Japanese Troops Encircled

The Allied forces which landed near Lae, main Japanese base in New Guinea, have closed the ring around the enemy, and the elements of four divisions, aggregating a maximum strength of 20,000 men, are now completely encircled, with their supplies cut off, states a communique from General MacArthur's Headquarters.

While the encircling movement was being carried out heavy bombers blasted with 94 tons of explosives strongly fortified Japanese positions in Health's plantation, the main northern bastion protecting Lae.

Parachute troops played a big part in the landing, and these forces have seized the western approaches to Lae along the Markham valley. The United Press correspondent at Headquarters says that the landing was the largest paratroop operation carried out in the South-West Pacific. Australian artillerymen were immediately landed by parachutes to assist the American troops who had landed before them, and they completely surprised the Japanese ground forces.



East African troops training on Landing Barges—A large force of these troops have been despatched to India and Ceylon to be constituted among the 800,000 British troops reported from Tokio to be concentrated on the frontier between India and Burma.

Italians Ask For Better Terms

Rome has been in a state of confusion and panic since the Eighth Army invaded the mainland, says the correspondent of the London Daily Mail at Madrid. Paradoxically, he adds, the attention of the people is concentrated, not on Calabria, but on Washington, where Galeazzi, the semi-official Vatican envoy, has arrived to see President Roosevelt.

The Italian news agency says that all Cardinals in Vatican City were called to a meeting by Cardinal Maglione, the Papal Secretary of State. The agency, quoted by Reuter, adds that great importance is attached to the meeting, which lasted for about two hours.

Meanwhile the Italian radio continues its campaign of pleading with the Allies to take a more "reasonable attitude." A Rome announcer said: "The Badoglio Government did not declare war and has not followed the Fascist policy. Perhaps it could have expected another attitude from the democratic Powers."

In an English broadcast the announcer said: "The sooner we have an honourable peace the better. We realise that no street demonstration will bring it any nearer."

U.S. Seventh Army Sails

Reports from Rome which have reached the United Press correspondent in Madrid say that the American Seventh Army left North African ports on Sunday night and is sailing to a destination, or destinations, believed to be in the vicinity of Naples, and possibly also the Adriatic coast, near Bari or Crete and Greece.

The enemy are expecting landings in other parts of the Mediterranean, according to Axis broadcasts yesterday.

Rome radio, quoted by Reuter said: "More invasions are on the way and will come soon. The Allies are using only a fraction of their forces in Calabria—they still have great concentrations of men and material in Sicily and North Africa."

The German news agency said: "All indications point to a second large-scale landing at another place in the Mediterranean very soon."

HITLER'S FORTRESS HAS NO ROOF

"Although the walls of Germany's European fortress are strong, the fortress has no roof," said Mr. Chet Shaw, editor of the magazine News Week, in a recent broadcast. "Ask the British and American air crews. There lies Hitler's greatest weakness to-day."

"FREE ITALY" LEADER

Carlo Sforza, head of the "Free Italy" movement in the United States, will probably be chosen by the Allies to lead Italy after her surrender, says the political correspondent of the World Telegram. Sforza, he says, has been conferring in Washington with Allied officials during the last few days.

CHURCHILL AWAITS MOMENTOUS EVENTS?

Renewed war discussions between Mr. Churchill, who returned to Washington on Tuesday, and President Roosevelt took place amid multiplying signs that they are awaiting some momentous development, states an Associated Press message from Washington.

Observers believe that important developments are imminent in Italy. They stress that indirect pleas for peace have been coming from Rome for some time and that Signor Enrico Galeazzi, the Governor of Vatican City, is on his way to Washington.

Mr. Churchill has been in America since August 10, and while his current mission appears to have been fulfilled he has not returned to Britain. This has aroused speculation to the effect that both he and President Roosevelt are marking time.

One of the most immediate questions to be decided by the Allies—if, and when Italy surrenders—will be, "where is Mussolini, and what is to be done with him," says the United Press correspondent in Washington.

ALLIED AIR ARMADA ATTACKS EUROPE

Great forces of Allied bombers and fighters are continuing to hammer cities in Germany, and war targets in France and Italy. Last week-end Berlin was raided and left ablaze by the R.A.F. bombers. "Parts of the target area appeared like an inferno," says a report.

On Monday night Munich, a big railway centre, was heavily attacked. This followed heavy blows struck at Mannheim and Ludwigsbaven on Sunday night.

An armada of Allied bombers and fighters, thundering out over the Straits of Dover on Tuesday morning, opened the third day of non-stop bombing, and the sixth day of daylight bombing attacks on targets in Germany and occupied territory in Western Europe.



Any time's the time for a
BIG BEN
TURKISH CIGARETTE

Attack on Burma Imminent?

According to reports from Tokio received by the Scandinavian Telegraph Bureau, 800,000 British troops are concentrated on the frontier between India and Burma. The reports say that authorities in Tokio believe that a British offensive against Burma will be launched shortly.

Chinese troops are also reported to be concentrated on the Burma front. It is officially announced in Nairobi that a large force of East African troops have been despatched to India and Ceylon.

THE BANTU WORLD

SATURDAY, SEPTEMBER 11, 1943

Ubukulu BeSizwe

Kulelizwe lezinhlangothlanga kuyinto elukuni ukuba kuti lapo umuntu wobhanga olutle ekulama nto oluhle ngohlangothlanga lwakubo, loko angaze akukapa ngokuba agbhe amazwi angatjameza abezinhlangothlanga ezinye. Kepa amazwi kaDr. P. ka I. Seme emhlanganweni waMadodana akwaZulu ngeSonto okuti ukuba nguzulu ngempela kusho ukuti uZulu akangemuya kwezinye izinhlanga, nokuti akasho ukuti ngaloko yena ungenezo kwezinye abemakulu.

Inhlalo yanamuhla isizihlanganisa zonke izinhlanga ezimnyama zakuleli izipate ngempeto efanayo. Kakuseko lokuya kwesemadulo, lapo lesa naleso sizwe sasizwa siliqede elikulu endaweni yaso, sinokwenza esikutandayo ngalabo abangesibo abakwaso. Pezu kwalezihlangothlanganisa lezinhlangothlanga ezinsundu, kukona nabokufika baseYuropha kanye naseMpu-malanga.

Kuloku ukudidiyelwa kwezinhlanga kungaba yingizi uma kuza nokuba izinto ezinile ebuzweni bakwaMshweshwe, noba kwaSkukuni, noba seXozeni, noba bamaNgisi, namaBhuna, namaJuda namaNdiya zicinywe. Ukubhanga kwezizwe eziningi kangaka lapa eSouth Africa kufanele ukuba kufundise izinto jikelele ukuti izinhlanga ziyakwazi ukuba zihlalisane ngokutula, futhi kuloko kungeze kwabakona esivinywayo singafuni. Kepa ukubhanga kanjani kuyinto efana ukuba abantu baleso nleso-sizwe esihlele nezinye bazitye, kungati izinto bazitate ngamawala esongati bahleli hodwa. Loku ukuzitya sikuswele kakulu tina luhlanga olusundu ngasodwana, okokuqala ngoba uma singqubuzana sodwa, sikwibhanga, kulokuni ukuba siye kubabusi sithi sitha impato ehle ngoba kasizoze savumelana. Ngaloku, amazwi ka Dr. Seme okuti isizwe sakwaZulu kusiso ukuti sedlula ezinye, kupela nje sithi kodwa kasingemuya kwezinye agewele ukuzitya esikufumana kuyiyo kanye indlela yokupila ngokwe-Demokrasi; indlela eyamayo ukuti nabanye abantu haneziqo zabo, nezityo zabo ezinile okufanele ukuba zihloni-shwe, ngoba lezityo kuyizona ezilata ubukulu balesosizwe.

Kudirigeka ukuba ushunyayelise lomoya ikakulu ohlangeni olusundu lungelodwana, ukuze imhlangiswano yalo lulodwa ibe ngeyokuzwana. Izizwe ezinkulu lapa emhlabeni, nezipumelelayo yilezo okuti nakuba zazi ukuti zinkulu zinamandla, kodwa zizihloniye ezincane zazi ukuti nazo zinoluto oluhle. Loku sikubona ngokucacile kulempu. AmaJalimane asuka pans' emamandla esahakayo. Kodwa lawo mandla ayemi pezu kwezizwe lokuti amaJalimane yiwo odwa abantu abangcono emhlabeni, etinye izizwe ngamabhasitefe asebhahlabala. Lawomawala amaJalimane siyabona namuhla iwa aseye awakalakateli-sa kulona. AmaNgisi, asuka engasho ukuti wona ayisizwe sokadlwa umhlabo namuhla ayayingoba impi.

Ubukulu besizwe kabuko ekadlotololeni ezinye nasokuzilekeni. Busekukumbuleni ukuti nazo zingamadoda nje aziyo ukuti apilelani; nasokuzityeni loku kwe-nzelwa imhlangisano ehlile pakati kwazo. Nesizwe sonke sase Afrika siyobasikulu uma izingcezu zaso zandisa lomoya wokuzitya oshwano ngu Dr. Seme—ngoba yiwona moya wobukulu ngempela.

Umhlangano we Transvaal African Congress

Umhlangano we Transvaal African Congress uyobhanganela eBantu Men's Social Centre kusuka ku 10 ekuSenti ngeSonto kanye nangoMaombuluko ngemihla kaOctober 3 no 4 ngokunjalo.

- Izindaba Okuyoxoxwa Ngazo**
1. Ukuketwa kukaPresident wesi-funda sase Transvaal.
 2. Ukunikelwa impahla kanye nezinye kwesifundo, konke loku okwamanje okusesandleni sika President-General.
 3. Ukugoka igama likaPresident-General.
 4. Nokunye ke.
- (Kusayinwe ngu) A. B. Xuma, President-General weAfrican National Congress, futhi okunguyena epeta iTransvaal okwamanje.

Ukubingelela uMhloni-shwa u Archbishop of Cape Town

Kuyakube kukona umkosi wokubingelela uMhloni-shwa uArchbishop of Cape Town okanye nabaBishop beSifundo kanye namaLanga eProvinci eMzantsi, ay Conference eInchicape Hall, 5, Polly Street, Johannesburg ngolwesithu kusihlwa ngo 8.

Kulomkosi kuyakhwamkelwa kupela labo abantuyelwe izimemo, bacelelwa ukubakoma.

Amadodana AkwaZulu

NgeSonto ntambama lapaya e-Inchicape Hall bekungumkosi wa-Madodana akwaZulu, imhlangano ehlose ukubhanganisa abantu bonke bakwaZulu kanye nokubakutaza ukuba ngakolwabo ubhanga izinto ababonile kwenza ukufukola isizwe sonke sase Afrika.

Pakati kwesidlo lomo ezizwe kony, uDr. P. ka I. Seme uti izinhlangano ezifana neMadodana akwaZulu kazingite ukunika izwe umqondo wokuti abantu bakwaZulu bangcono kwezinye izinhlanga. Wati abakwaZulu babasho ukuti bona bangcono kwezinye izizwe, kodwa abakushoyo ngokuti kabho ngamawu kwezinye izimnyama kanye nsezimhlope. Wati becelele enkulu (Ziphelela ohleni lwesibili).

Umhlaba Ngalelisonto Umi Kanje :

(Ngu J. K. N.)

U Hitler kuyamokakela eYuropha; nezizwe ezincane lezi ebe zipanisi kwake sezibonile ukuti lomkumbi azitwele ngawo usuyawela, ngako sezizyakwazi ukuba zimise uqoblo, ati noma ekulama zimdazise ikani.

Impi yaseRussia

U Josef Stalin ulwa ngamakulu amandla lawa manje. Pela seziseduze izimvula zaseRussia zokupela kwelohlo laseYuropha ngako uStalin ufuna ziyaqale ziyavimbela izimvula amajalimane useye wawibeka kufeludize nomgele wePolandi ukuzo kuti ebusika, sozinqamukile izimvula, akwazi ukuba awakape aye awapone ePolandi asuke lapa aye angene eJalimane. Konke ukwenza kwake kukomba ekuteni usezimisela ukuwasakaza yedwa nje amaJalimane.

Njengoba sengake ngasho iKomiti lake lamaJalimane lami ngezinyawo ihlungiselela ukuba kuti mhla yshlulwa iJalimane ebese lona lingena litata uHulumeni. LeliKomiti lamaJalimane aseRussia kalaziwa eNgilandi naseMelika; futhi kalifunwa kakulu. U Stalin ubonakala engamandaba nalabahlolo baka kuloko ngoba usemisa elinye lamaPoli futhi—njengoba kuzokumbuleka ukuti seloko axabana njalo namaPoli, kayizange ibuye ixolelane. Wati esuka wayemisa iKomiti lokuzo iPolandi mhla kwapela impi; naloku kakwaziwa eNgilandi naseMelika. Konke loku sekubamangalisa abaseNgilandi neMelika ukuti bazomenzenjani uStalin. Bati lapa bembuza, abatshele ukuti kabahlasele iYuropha ngamandla; abatshele ukuti konke akwenzayo ukwenze-la ukuvikela iRussia ukuze ingabe-ngeki.

Kepa ukungamenywa kwake eQuebec kwamacasula. Abanye sebeli uma amaDemokrasi engamkombisi ubuhlobo, usenokuba anhlambile ngevake indlela abase efuna ukuxolelana noHitler, ukuze uHitler abhekane kahle neNgilandi. Naloku amaJalimane nawo asyakuqabanga ngoba apeleke ngebhodwe elincane, eRussia. Kanti noPresident nte ekuluma ngeQuebec akaze ati nda nempu eRussia—loku bakusila abase-Russia.

Ukufa kukaBoris

I Kakumangalisi, ukuti uBoris wase-Bulgaria useze wadutshulwa. Okumangalisayo ngokuti wopuze kangaka ukudutshulwa. Ekusokeni kwempi washo wati yena uvuna amaJalimane; abantu baka bavuna iRussia, umkake uvuna

nomuhla epambi kwaMadodana akwaZulu ngokuba kubekona into ayenzayo; kubekona into abhose ukwenza.

Kwinkulama noMn. T. D. Zulu naye abamba ukuti nakuba okwamanje isizwe sakwaZulu siwila, bsekona itimba lokuba shlangwe ngezinhlangano ezifana naMadodana akwaZulu.

Kwakuluma kabanzi naBanom A. D. Ndaba, W. B. Mkhosha, C. Mletwa, ngenfanelo yokuba wonke uZulu olana eGoli angene emhlanganweni wa-Madodana akwaZulu.

U Sibhalo yawo wonke lomsebenzi kunguMn. A. Zondi. Kwava elipetwe nguMn. E. A. Kanyile lawunandisa wonke umsebenzi kwaze kwaba sekupeleni.

IZINDABA NEZIGIGABA

Avuka emaDeni

Ngeledlule kuzwakale ukuti ezweni laseDenmark amaDeni abese dikipile ebokuti wona kawazimisele ukuba uHitler awachidezele awepalise imifeto yawo. Kwati lapa uHitler efuna imikumbi yawo, abaseDenmark bayetwilisa, abanye babo bahlekela eSweden. U Hitler ubikwa ukuti useyibambile iNkosi yabo.

Ukufa kukaBoris

Ngalo futhi eledlule kuzwakale ukuti uKing Boris waseBulgaria akaselo. Kuzwakala esongati wadutshulwa yinduna yamaPolisi efika etela ekubonakeni noHitler.

Ukubhonjwa kweBerlin

AmaNgisi awakwalele amuzi wamaJalimane waseBerlin awawakaza nge-adlela eyesabekayo, kanti hemizi emikulu yamaNtaliyana iyahliselwa.

Ukuliselwa kweYuropha Luqobo

Ngeledlule impi enkulu yamaNgisi namaMelika iqalile ukuba ingene ngapakati impela eHlala ukubhalela iYuropha luqobo. Kuzwakala ukuti kuyitywa yiluto oluzima kakulu ngoba ampNtaliyana kubonakala esongati kawasafuni ukulwa wona.

Bagunyile eRussia

AmaJalimane kawayitandi indaba eRussia, imhla namalanga antaza eshiya amadodana aYurophadile iRussia. AbaseRussia manje sebezonde eSmolensk, Kiev, Poltava, Briansk, lapa amajalimane esebizalibela komi okokuqala, ati abangawo lapa abame apela eRussia abese impi ihlwa ePolandi.

Wabanjwa uGiano

Wabanjwe eMelika uCount Ciano eti u-quadro ukuyozitukisa eSpanola. Kuzokumbuleka ukuti wayeneto ezangaphandle kuHulumeni kaMussolini. Ii lake selitawo ngululumani waseItalia.

Impi namaJapan

Impi namandla okuti ayahlangelwa manje amadodana ngoba amaNgisi aseleke i-Louis Louis Mountbatten ukuba kuba agqonye opeka impi ezowakula ngakubona.

Kanuka umoyana esongati nama-Polnceki angahle angene empini alwa namaJapan.

amaNtaliyana. Koko konke ukwenza wabe eloku ezama abantu baka ukubasondeza kumaJalimane esizwa ngu-Prime Minister wake uFloff. Kwakubonakala ekuzabalazeni kwamaBulgari okulwa neRussia ukuti mhla labakona itaba amaBulgaria ayomhlaka kuqala uHitler. Kute esanda kuwanika isifunda samaGreeki sase Makedonia, lesosifunda asibonga ngokudabula iNkosi yawo.

NamaDeni, isizwe esincane, useti lapa uHitler efuna ukuba simlalele, sesimisa umshu. NangaseFinland, ukungena kuka Paasikivi abe ngu Prime Minister, engumhlobo omkulu weRussia abaningi kubanika itimba ukuti manje yikati amaFini ezofuna ngempela ukupuma empini uma uStalin ewavumela.

Kepa kuti engani konuka esongati amaPutukezi hize angene nawo empini, uFranco ayamesaba ngemuya kwawo eSpanola ngoba ngumhlobo wamaJalimane. Naye uFranco aqapele angavelwa ngesika Boris.

IN THE NATIVE DIVORCE COURT
For Cape and O.F.S. Provinces, Held at Kroonstad, Case No. 229/43. Between SIMON NDONGENI of Roodenort, Plaintiff, and MERVIS NDONGENI (born Mnganela) formerly of Ntleda Location, Matatiele, but whose present whereabouts is unknown, Defendant.

To: Mervis Ndongeni (born Mnganela) the above-named Defendant.

TAKE NOTICE that by summons issued by and filed with the Registrar of the Native Divorce Court, you have been cited to appear before the above-mentioned Honourable Court, held at Kroonstad on the 4th day of April 1944, at 10 o'clock in the forenoon, in an action wherein your husband by reason of your adultery in or about the years 1936 and 1941, claims:—

- (1) a decree of divorce;
- (2) forfeiture of the benefits arising out of the marriage;
- (3) alternative relief;
- (4) costs of suit.

Any further particulars required can be obtained from the said Registrar.

In default of your appearance application will be made to the above-mentioned Honourable Court on the day aforesaid for an order in terms of the above prayer.

Dated at Kingwilliamstown this 4th day of August 1943.

E. N. D. WILKINS,
Registrar of the Honourable Court.



SCHOOL BOOKS

ISITOLE SAKWA SHUTER AND SHOOTER

sezincwadi nokokuloba—eMaritzburg sipete njalo ezona newadi ezitandwa abantu.

ZONKE izincwadi zesikole eziseshenziswa ezikoleni zabantu zigcwele.

Sokutumela incwadi yamanani azo NGESIHLE.

SHUTER & SHOOTER

Booksellers And Stationers
Maritzburg

LAHLA IZINTI LEZO OHAMBA NGAZO

Izinhlungu zako ziya kuncipha masinyane emuva kokuba uqalise ukusebenzisa I JONES' RHEUMATICURO. Lomuthi wodumo uyakuncibilikisa ityefu Esogazini, Emisipheni nase Malungwini. Koba lula ukubamba uqondile. Ukuboshwa zizifo Zokuqambaba kwamathambo, Kwezinyawo, Kwenyonga, Nesinqe kokhululwa, uze ubhaye ube yindoda noma umfazi okhululekileyo futhi.

Uma njalo uloko uthatha ithamu le Jones' Rheumaticuro uze ngokwenza njalo uvikele ukuqoqelana ndawonye kwe Uric Acid, aumelwe kukwesaba lezizifo zibuhlungu kangala.

I JONES' RHEUMATICURO seyine minyaka engaphezu ku 60 ithengiswa lapha e South Africa. Ayaziwa ngokuthi yiwona wona muthi uphambili. Abantu ababekade belele iziveki eziningi, bengena kokunyathela pans' bayukile base-benza emuva kwensuku ezintatu beqalile ukusebenzisa I JONES' RHEUMATICURO. Noma yimuphi udokotela noma Umkemi unokukutyela ukuti ulungile. Bayezwa futhi bayazi umsebenzi wawo olungileyo

Sheka ipakethini umfanekiso wendoda ohamba ngezind.

Jones' RHEUMATICURO

I JONES' RHEUMATICURO ithengiswa kuzo zonke indawo nge 3/6 igabha, noma ngqo ku P.O. BOX 938, CAPE TOWN, uthumele imali.

SAGILA SOMTAKATI

(SIKWAYA)

Ukunambitisa isizulu

Uma ufuna ukuzwa abantu bekuluma ngokulambitisa ulimi lwabo, uboke uhlahle panshi ulalele abesifazane bakwa-Mshweshwe abangafundile. Utula nalele abantu belukuluma kamnandi ulimi lwabo, uze uzwwe iinti cocololo nase-nhli ziyweni uzwa umuntu eyikuluma kahle into yake.

Uti lapo usufika kumaXoza ozalo lukaFalo ngempela, uwaface ewodwa, uze ulalele lapo esesitamunda isiXosa. Lapa eGoli izilimi zetu zibulawa imihla namalanga. Kwala ngisho uZulu uma eselapa eGoli umuzwe esekuluma ingxoviyi nje yolimi; kuze kuti ngabaza ukuti ungwozalo lukaMalandela lomuntu osihuya ngodaka isizulu sakwetu.

Mina ngangihlala nekehla elaliyibambe eSandlwana. Laliyaye lingitshele liti ulimi lwesiZulu lolu lumini olukulu lapa kuleli ngoba lwezimbaxa kuzo zonke izilimi zakuleli lakiti. Laliyaye liti akuboti lapo ngizogala ukukuluma isizulu, ngipefumule kahle ngezimpumulo, amapapu ngihlale ngiwafake u-

moya owanele. Kuti lapo sengiskuluma isizulu, umlomo ngingawuvuli kakulu, nezwi ngingali pakamisi ngokweqile ngoba loku kuyasona isizulu.

Lingitshela liti akuboti lapo sengiskuluma, ngingaze ngatatazela, nguzaze ngashesha futi; ngikoina kahle, amazwi ngingawaduti izimpiko. Nalapo ngumi noma ngihleli, ikanda ngilimise, nesifuba sine ngokuvulekile; kuti uma kunokwenzeka, isandla lesi sobunene sikhale sikululekile, ukuze kuti lapo kufika etubeni lokuba izwi elitile ligcizelelwe, isandla kuti ngokusiyaluzisa ngeedlela etile, sigcizelele ezwini lelo.

Ukubhala namaLawu, akuluma ngokasheshisa kuyasona isizulu. Yiko iye isizulu sapani eMahlabatini styindlala lapa, eGoli.

Wafika uMoya

Izazi zebhayibhale kuyaye kuti mihla kuzisulile zike zingihlasele zingipenyelo mibhalo, zingisakaze ngayo kuze kuqambe ikanda. Ngoba ke mina ngihlala nezazi zazo zonke izimbalo, nlezi ezihlala zikuluma noMoya siyatolana nazo. Keza sekuti uba ngizwe ngomunye umhlobo wami ukuti enye indoda yangena esiguweni, kuyimvuselelo, yabhiyoza yabhiyoza, bate beyi zwa yase ibhongoza iti uMoya uti kayicite unkosikazi wakwayo, sengiqala ukuba ngimangale ukuti kanti uMoya naye uke enze na izinto zokucita inhlalo yokuzwana pakati kwezakamuzi!

U Makoti Wesifundiswa

Ngoba uNkulunkulu wenza indaba wati akuboshadwa. Umfana wakiti usezonele atate, kuti engani besihamba naye kuzo zonke izimbhalo neziswe sibuzo ukuti konje uShaka waze wati eyoma pezu kweSibubulundu njena, yini amadlozi amakulu kaZulu aye-mishela ukuti izopuma emanzini, umfana manje abese eba ngomunye umuntu. Kuti noma kukulunywa izindaba ezinkulu, umuzwe yena eGoli etanda ukukuluma ngeNyoni ezinganezi kanye nemikhulane nezishoshokazane. Uma ngale nje wena ukuti umfana ungenelwa yini.

Sekuzoti noma niye kwake, nifce u-makoti engenamusa. Ningene nani niyogoqanela lapaya egumbini, angaze eza nokuzonibingelela. Nizwe izindonga zimbuza imibuzo eminingi nazo zibona unina enganincibilikeli. Kuyoti ngelikade, aqamuke esezohloma ngerkomishi yetiye. Netye liwuhshule umpimbo, leha kalukuni, izindonga ziloku zibelesele ziti kanibingelelwanga—awu, namabhisikidi uyawagwinya asewuluzana umpimbo. baze abantu babona kuwena kwehla izintukutuku lapa esilevini. Bacabange ukuti ushiswa litye, kanti pinda kakunjalo ulwa impi enkulu netye namabhisikidi kankosikazi wesifundiswa ote ugena kwake akaze akubingelela!

Once again God visited His family when Mrs. Magtje Vanneel was called to rest. In the many years that I have known her she appeared to grow in grace and devotion to her Church. To her husband and young children we tender our sympathy and for her we pray that she may rest in peace. The funeral service was conducted by the Revd. S. W. Wade assisted by Mr. Kivido of the Anglican Church. Mrs. C. Gomo wife of Revd. E. N. Gomo of the Bantu Methodist Church De Aar, returned the other Friday to her home after she had been busy with Church work.

GOOD ADVICE ABOUT MONEY

You can possess your own land and home, and have the same advice about money matters as any European.

Go and see or write to R.I.C. Scott-Hayward, who has had long experience and can explain to you the best way to invest your money, or to raise a loan on the security of property you may own, or how to get money to build your own home.

CONSULT
R. I. C. SCOTT-HAYWARD
Justice of the Peace
Commissioner of Oaths for the Union
Government Sworn Appraiser
FINANCIAL BROKER
Central House, 24 Simmonds St.
Johannesburg.
P.O. Box 4112 Phone 33-9791

EDICTAL CITATION

I, Maria Sekudu (nee Mpela) of 19, Ray Street, Sophiatown, do hereby give notice to my husband, Johannes Sekudu, who maliciously deserted me in July 1938, and whose present whereabouts are unknown to me, that if he does not return to me on or before September 1943, I shall institute steps for a divorce. 8308-25

TSEBISO

'Na, Maria Sekudu, (Ma-Mpela) oa 19, Ray Street, Sophiatown, ke tsebisa moluts'aka, Johannes Sekudu ea nhlaleng ka bolotsana khoeling ea July 1938, eo ke sa mo tsebang moo a leng teng, gore ge a sa khutlele go 'na pe'a September 30, 1943, ke tla nka khato ea hlalo khotleng. 8308-25

QUEENSTOWN HOSPITAL BOARD WANTED-NATIVE DISTRICT NURSES FOR SHILOH AND HACKNEY CLINICS

Applications are invited from Native Nurses qualified in General and Midwifery Nursing for rural district Nursing Posts under the Queenstown Hospital Board. Applicants must be registered with the South African Medical Council.

The salary is on the scale £118-6-£134 (non-resident) and the work will be among Natives in the areas of Shiloh and Hackney.

A medical certificate on a form which may be obtained from the undersigned must accompany each application. Applicants must state experience and submit birth certificates and certified copies of at least two recent testimonials.

G. W. JARMAN, Secretary and Treasurer

P.O. Box 107, QUEENSTOWN, 28th August, 1943.

I-FOM YEESAMANI EZISHUNQU-LWEYO

KWINKUNDLA YOQHAULO MITSHATO YAMAPHONDO Ase-Koloni nase-Freyistati ehangene e-Kroonstad Iiyala No. 229/43 phakathi ko-SIMON NDONGENI waseRoodeport uNdima-ngele no-MERVIS NDONGENI (ozalwa kwaMngelena) owayehlala ngaphambili eNtola's Location, Matatiela uMngangelwa ongazivayo ngoku apho akhona.

Ku: Mervis Ndongeni (ozalwa kwa-Mngelena) umMangadelwa oxelwe ngentla.

QONDISISA ukuba iisamani ezikhutshwe zagcinwa nguNobhala weNkundla yabaNtsundu yoQhualo mtshato, uyalelwe ukuba une phambi kweNkundla eBekekileyo exelwe ngentla ehangana eKroonstad ngomhla we 4 kuApril, 1941 ngo 10 kusasa kwityala endoda yakho ebanga ngenxa yokrezezo lwakho kwiminyaka okanye malunga neminyaka 1936 no 1941

- (1) isiqiniselelo soqhalo mtshato.
- (2) ukulahlekwa kwakho ngantlungelelo omtshato.
- (3) Kungenjalo ikhululeke;
- (4) ikhululeke kwiindleko zetyala.

Incazelo eyeyenye efunwayo ingafunyanwa kuNobhala oxelweyo.

Xa ungathanga wabonakala kuya kulcelwa kwiNkundla eBekekileyo exelwe ngentla ngaloo mini seyixelwe ukuba yenze umyalelo nje ngesicelo esingentla. Ibhahwe eQonce ngolu suku 4 ku-August, 1943.

E. N. D. WILKINS, uNobhala weNkundla eBekekileyo.

THE REMEDY THAT NEVER FAILS



MATLA-SATANE PILLS



Extra-strong Pills for expelling the bile and for internal cleaning. A positive cure for pains in the stomach, excessive bile, head-aches, heart-burn, loss of appetite and many other liver complaints.

Price 1/6 a tin. Obtainable from **I. Alexander (Pty.) Ltd.** P.O. BOX 2319, DURBAN, NATAL

(For all ailments write to us for advice. "Green-Leaf" remedies are excellent.)

ISIBOTSHWA... nokukhulwa kwaso 7d. nge posti. INHLIZIYO YOMUNTU 7d. nge posti. INDODAKAZI YASE ZIONI 7d. nge posti. Emmanuel Press, P.O. Box 7, Nelspruit, E. Transvaal.

BUY AFRICA'S BEST **Singer** BANTU RECORDS. GALLO (PTY.) LTD. JOHANNESBURG - CAPE TOWN - DURBAN. JW11/9/43

BE FIT AND STRONG like your Warrior Forefathers



Warriors of the past lived free lives in the open country. They were strong, healthy men. To-day, even if you live in a big city, you can be just as strong and healthy if you know the right way.

Health and strength depends on rich blood. Dr. Williams' Pink Pills are a tonic to help your body build new, good blood. When you take them they increase your energy and build up your body. Give them a trial and watch the improvement.

Ask at any store or chemist for Dr. Williams' Pink Pills

DR. WILLIAMS' PINK PILLS

Build up Health and Strength

HOW THIS TORCH HELPED ME TO GET MORE PAY



This is my boss's store and my job is to look after it during the night and see that no one gets in.



But one night thieves did get in through the roof. Later I heard them and went inside. I shone my torch on them and saw they had suitcases packed, but I couldn't stop them from getting away.



I had to go to the Police Station later to identify them and the stolen things. My boss was glad to get everything back and rewarded me with higher wages. That's why I call my Eveready Torch my 'Best Friend.'



If you have a torch, take good care of it and you too, will find it a good friend. Take it wherever you go and remember, always refill it with Eveready Batteries because they are made in South Africa and therefore last longer.

EVEREADY TORCHES-BATTERIES-BULBS. NATIONAL CARBON CO., (PTY.) LTD., Port Elizabeth.

BENONI NEWS

(From our correspondent)

Mrs Ida N. Ngqoyi of Benoni is back from a fortnight holiday she spent at her sister-in-law Mrs D.N. Madlaha in Sannyshoff, Western Transvaal.

A well attended debate was held at the Benoni Social Centre. The subject for debate was:—"Should literature be censored?" For the affirmative were Mr. S. Tipe and Miss Solondwane. For the negative were the Supervisor Mr. H. Nyati and Mr N. N. Ngqoyi. The vote was lost by the affirmative 21 votes and the negative 30 votes.

The Benoni Improvement Society held a very successful "Special Agavegat" at the Nobadula Hall last month. In the chair was the chairman of the Society Mr. R. F. Nobadula who had just arrived from managing a successful tour of the Swing King Jazz Band in the Cape. The Secretary gave a detailed report of the Society's work and was delivered by Mr N. Ngqoyi. On the platform were Mr L. Mbele, Mr Motlatsi, Miss E. Zidumbu, Mr R. F. Nobadula, Mr N. N. Ngqoyi and Miss K. Jeffreys.

The Transvaal African Students' Association

(Zali Mbalu)

Many progressive minded people will receive with great pleasure the news that at last the majority of the Students' Associations in the Transvaal have now decided to incorporate and work as one, under the name—The Transvaal African Students' Association.

This means that the present Associations will carry on their local activities as branch associations and once annually meet at a common venue to discuss things common and relevant to student welfare. It is hoped to arrange for the first get-together of this nature early in the New Year.

Meanwhile a pro tem Executive has been appointed to go into the necessary preparations and this Executive comprises:

Chairman: Mr. Peter N. Raboroko, B.A.; Vice-Chairman: Miss L. Ngqaza, Secretary: Mr. Zali Mbalu.

COMMITTEE MEMBERS: Messrs. I. Koma (Pretoria); T. Dladla (East Rand); A. Mohohlo (West Rand); J. Mdatyulwa (Potchefstroom) and J. P. Ngoasheng (Pietersburg). The Executive Committee will be meeting during the October holidays and other interested Associations wishing to attend this may get in touch with: The Secretary: Transvaal African Students' Association, Methodist School, Pretoria.

UPINGTON NEWS

By our Correspondent

On August 6, the St. Matthews Hall was packed to capacity when a Reception-Concert sponsored by Mr. Sol. S. Mjelo and Mr. A. A. P. Voi on behalf of the local residents, was held in honour of Mr. H. M. Mqomo, the new Principal of the United Bantu Higher Mission School. Both the Senior and Junior School choirs rendered music assisted by the famous Broadway Dazzling Stars, members of which are Messrs Sol. S. Mjelo, A. M. P. Voi and J. Sibonda Magwaza, with Misses A. and S. Smith, Martha Job and Beauty Mantombi Mphahla. This company is now in the lime-light and the community appreciates the new step taken by its members on the line of music.

Many speeches were rendered by local residents in a Social Entertainment held in honour of Mr. H. M. Mqomo on August 8. Amongst the Speakers were: Revd. S. W. Wade, Revd. W. B. Madolo, Messrs E. Mkhathini, B. Mooi, J. Khachane, H. Blow, J. Sibonda Magwaza and Cath. Kivido, also Messdames R. Mthini, Vio Mkhathini and Esau. The Broadway Dazzling Stars rendered some Musical items and refreshments were served by Misses M. Phillips and E. Blow. Mr. Mqomo replied to the various speakers and commented on some educational principles which he promised to enforce in future.

(Continued in next column)

BANTU WORLD

SATURDAY, SEPTEMBER 11, 1943

The Fifth Year of World War II

At dawn on September 3, the day Great Britain declared war on Germany four years ago, the British Eighth Army and Canadian forces invaded the Italian mainland, and it looks as if it is Italy's fate that "Fortress Europe" should be attacked through her. Be that as it may, the fact remains that one of the countries which gave mankind the light of Christian civilisation, which produced great thinkers, such as Dante and others, great lovers of justice and freedom, such as Mazzini and Garibaldi, is now the battlefield of one of the greatest and bloodiest struggles in human history. What does this mean to the Italian nation? It means the destruction of their ancient cities, once the centres of learning, literature, art, music and science. It means ruin, poverty and misery. For all this, the Italian people have to thank Signor Mussolini whose madness they admired and adored; they have to thank Herr Hitler who encouraged Mussolini to shed the innocent blood of the defenceless men, women and children of Abyssinia as a first step in their aggressive programme for world domination.

While Mussolini's hordes were bringing "civilisation" to Africa with their machine-guns, aeroplanes and mustard gas, Hitler was planning and scheming to bring all Europe under his sway. His pact with Mussolini handed Austria over to Germany and paved the way for his unprovoked attack on Czechoslovakia and Poland—thus plunging Europe and the world into a conflagration of destruction. The memories of the readers of The Bantu World are still fresh with his great victories in Western Europe.

We still remember the withdrawal of the forces of the British Commonwealth from France, Norway, Greece and Crete, leaving nearly all Europe in the hands of Nazi Germany. Those were dark days for the forces of democracy, and days of bombastic rejoicing for the dictators who had formed a pact of political enslavement and economic exploitation not only of the peoples of Europe but also of the world. When France fell and the British forces withdrew from France, Hitler danced with joy in Berlin and Mussolini dragged Italy into the war in order to share the spoils of conquered Europe. The Italian people followed him into Africa not realising that they were being led into the abyss of national suicide. Today they have entered the leadership of the man they looked upon as the saviour and builder of modern Italy, because realising the inevitability of their defeat, Mussolini decided to withdraw from the Axis partnership and go into exile, leaving the Italian nation to its fate.

Mussolini had pinned his faith and banked on the invincibility of the German army. But the liberation of Africa from the clutches of Axis vultures, the capture of the entire Axis forces at Cape Bon and the disastrous reverses suffered by the German armies in Russia convinced him that final victory would crown the efforts of the United Nations. So he decided to quit the war surreptitiously as he entered it, before it was too late.

The tide has definitely turned against Hitler's armies. His "Fortress Europe" has been invaded in the south by the armies which destroyed his and Mussolini's hordes on the soil of Africa. For the Italian people the decisive moment has arrived and it looks as if Italy will soon be "knocked out of the war" to use

General Montgomery's expression. Already Italian soldiers on the "toe" of Italy are surrendering in droves to the Eighth Army and Canadian forces, and are declaring that "they do not want to fight the Allies and do not propose to do so." It would be foolish, of course, to expect the immediate fall of Italy, but where there is smoke there is fire. The inevitable capitulation must come sooner or later. The Italian people, except those who are under the thumb of Hitler, are longing for peace and are ready to throw up the sponge.

The fifth year of the war finds Hitler's armies fighting a defensive war in all the fronts where the armies of the United Nations have come in contact with them. In occupied Europe and the Balkans, he is fast losing his grip as the people begin to realise that the Axis partnership is cracking and the hope of German victory is waning. Hitler is now facing the grim fact that, like King Canute, he will be unable to stem the tide of the sea of the Allied forces now being marshalled for an attack on his "Fortress Europe."

NON-EUROPEAN BUS ENQUIRY

The Non-European Bus Service Commission, appointed to inquire into and report on the running of non-European bus services, at its sitting in Johannesburg on Monday reversed its decision given at the opening session last week when Senator H. M. Basner and Mr. A. Fischer were not allowed to cross-examine witnesses, and agreed to allow counsel to appear before the Commission and to have the right to cross-examine witnesses.

The commission announced its decision after hearing lengthy argument by Senator H. M. Basner, Mr. W. G. Ballinger, Mr. V. C. Berrange, Mr. A. Fischer, Mr. T. Lorentz and others.

Mr. Fischer, a member of the Health Committee of Alexandra Township, said that the committee considered that unless it and other similar bodies could be represented by a counsel and have the right to cross-examine witnesses, it did not feel that it could be of any further assistance.

Mr. E. Beardmore, K.C. (chairman of the Commission): Our feeling at present is that the terms of reference are so clear that we cannot imagine it to be impossible for the parties to place all their facts before us, but if you consider that it is impossible without the aid of counsel then we may reconsider the matter. We wish to be fair to every side.

Mr. Fischer: The attitude of my committee is that the truth could not be ascertained without cross-examination.

Mr. Beardmore: It would be a great pity if the Health Committee tried to boycott the Commission.

COMBINED MEETING

Senator Basner informed the Commission that a combined meeting of representatives of Alexandra Township, Riverside, Atteridgeville, Eerste Rust and Evaton had been held on Sunday afternoon, and had decided to ask that cross-examination be allowed. Unless this was done those communities would not be represented at the commission.

Mr. J. D. Rheinallt-Jones said he had been very strongly in favour of the procedure adopted because he felt that no one should come between the Commission and the witnesses. The Commission was perfectly able to cross-examine, and it could not give over its own function to anyone else.

Mr. P. Mosaka a member of the Transvaal Native Representative Council, said he had been asked by the people of Atteridgeville to express their disappointment. Where African people were unable to present their case they should not be prevented from employing counsel. They believed that the bus owners had a great deal to hide, and they felt that the Commission's decision actually amounted to a ruling against the African people.

LEGAL COSTS

Mr. Rheinallt-Jones: Do you realise that counsel and cross-examination will mean longer sittings and a great increase in legal costs to the African people?

Mr. Mosaka: The African people have always spent a lot on litigation. If we have to get justice it simply means that we have to spend money.

Senator Basner assured the Commission that legal representation at the Commission was not going to cost the African people one penny.

Mr. T. Lorentz, speaking on behalf of the bus owners, said that they had a very uneasy feeling that the object of suggesting that they should be subject to cross-examination was to elicit details to enable the opposition to build up a case for the granting of transport certificates so that they could run their own service. The

(Continued in next column)

Oranges For Schools

Instructions to schools and organisations which desire to take part in the State distribution of Valencia oranges are given in a memorandum issued by the Department of Social Welfare.

All poor relief agencies are asked to include oranges in the pauper rations. Standing orders for weekly delivery should be placed with the Citrus Board, Box 1158, Pretoria. All committees distributing State-aided butter may sell oranges to registered beneficiaries at 1s. a pocket.

Oranges will be supplied to all schools on application to the Citrus Board. Principals of African schools should place orders with the nearest Native Commissioner. Non-registered African schools should apply to the Native Affairs Department.

Organisations such as hospitals, unofficial charitable institutions and municipalities, and also factories, may place orders with the Citrus Board at 1s. a pocket. Oranges will be sold to Africans at 1s. a pocket through accredited agencies of the Native Affairs Department.

War's Anniversary Finds Allied Fortunes Mounting

"As the fifth year of World War II begins," says U.S. Foreign Information Service, "once-arrogant Axis forces, which only a year ago still threatened to engulf the civilized world, are faced with the grim fact that the tide has turned against them."

"Compilation of August press reports shows the Axis suffered world-wide defeats by land, sea, air. At the month's beginning, Soviet forces counter-attacked the Germans whose offensive, launched between Orel and Byelgorod early in July, collapsed within a week with terrible losses."

REDS ON OFFENSIVE

Turning counter-attack into general offensive, the Russians swept forward with apparently irresistible force, and by the end of August had taken such Nazi strongholds as Orel, Byelgorod, Karachev, Iganrog the great industrial and communications centre of Kharkov, and were still pushing deeper into the Ukraine.

In Sicily, meanwhile, American, British and Canadian forces were completing the 38-day task of driving the Axis off the island which now provides excellent bases for further operations against Hitler's so-called Fortress Europa.

On the Western Front, the Allied aerial offensive grew in destructive power, forcing among other things the partial evacuation of Berlin.

JAPS RECEIVE BLOWS

"Nor were all reverses suffered by the European end of the Axis. In the North Pacific, American and Canadian forces landed on Kiska, only to find that the Japs, who would have the world believe they never retreat or surrender, had hurriedly fled from the last North American soil they had held."

"In the Southwest Pacific they were not fleeing, yet were being relentlessly pushed back by Allied air, naval and ground forces which are inflicting heavy losses upon the enemy as they advance."

"A year ago, however, it was the Axis that seemed to be winning. Axis forces were on the verge of taking Stalingrad and cutting the Volga, and farther South were sweeping toward the rich Caucasus oil fields."

"In North Africa, at the same time, Rommel's Afrika Korps was planning a triumphal entry into Alexandria and Cairo."

"On the other side of the world, the Japs on Guadalcanal were threatening to wipe out the first Allied toehold in their outer ring of island defenses and to the north were strengthening their grip on the Western Aleutian islands."

AXIS PRESTIGE FALLS

Equally great have been Axis reverses on the political front. Mussolini's fall and the bankruptcy of Italian Fascism have severely damaged Axis prestige in the Balkans, where Hungary, Rumania and Bulgaria apparently are looking for means to abandon the sinking Axis ship.

In Denmark, where the Nazis had hoped to "win friends and influence people," they have instead had to apply the same ruthless force which has been necessary to hold other freedom-loving peoples of Europe in temporary bondage. Still another thorn in Hitler's side is the growing opposition of the people of Sweden.

Commission was quite capable of cross-examining witnesses.

Mr. Berrange said that as far as Riverside was concerned, the statement by Mr. Lorentz about transport certificates was entirely without foundation.

When the Commission resumed after having adjourned, Mr. Beardmore said that it had reconsidered the question of legal representation. What had impressed it most was the feeling among Africans that they might be prejudiced. He did not think that feeling was well founded, but the Commission thought it was far wiser that it should allow legal representation, not as a right, but as a privilege. Every witness would, of course, be under the control of the Commission.

Mr. Berrange: Does the ruling carry the right of cross-examination?

The chairman: Within certain limits.

The next sitting of the Commission will be held on Monday at 10 a.m.

N.E.A.S. DIRECTOR AT ZONDERWATER

On Wednesday afternoon Colonel E. T. Stubbs, Director of the Non-European Army Services, accompanied by members of his staff, conducted an inspection tour of the Cape Corps Battalions situated at Zonderwater.

Preceding the Colonel's speech after the inspection, there was an impressive and smart parade by the Cape Corps Battalions in conjunction with a Cape Corps Band.

In the course of the Director's inspection the Colonel frequently stopped to address individual members of the Cape Corps (much to their delight) revealing his great personal interest and concern in the Cape Corps soldiers.

During his speech Colonel Stubbs reviewed the value of the Cape Corps to South Africa's war effort saying that the Cape Corps was a large and imposing army extending from the Cape to the battle fields of North Africa. Reports received from the various Fronts revealed that the Cape Corps was a credit to the south African Army.

Colonel Stubbs impressed upon the men that they were not to think that the work allotted to them was unimportant. Each Battalion had to have its turn at these duties and the work was equally important as any done in the firing line or any other sphere. He exhorted the men to maintain the proud tradition and history of their forefathers and to prevent incidents and behaviour that would reflect badly on the honour of the Corps. From what he saw that afternoon he could not believe that the men would disappoint those who had done so much to build up the Cape Corps to the high degree of efficiency they had now attained.

In the afternoon a grand sports meeting was held. During the intervals, whilst the players rested, one of the D.N.E.A.S. propaganda Vans, with public address apparatus, entertained the crowds with popular music. Simultaneously Rugby, Soccer and tennis matches were played, all of a high standard. The excellent driving and serving of the players in the Tennis Courts attracted an enthusiastic crowd.

A Rugby team is in the process of being formed and players are being selected from the various battalions. By a process of elimination a first class Rugby team is assured. This team, when established, will no doubt visit various centres.

The Rugby and Soccer matches were fast and furious but clean and the cheering of the crowds revealed their enjoyment of the games. It was apparent that many budding "Benny Oslers" exist among the Cape Corps. The final soccer game of the day was played between two European teams consisting of Cape Corps officers and P.O.W. administrative personnel. This fast game was enjoyed by all.

In the evening, until close on to midnight, the men were entertained to a film show given by the propaganda section of the D.N.E.A.S. This section has four Vans which travel throughout the Union and are able to provide shows to Camps, where no electricity exists. The Vans are equipped to provide bioscope and music through loud speakers. Typical of the welcome invariably accorded to those N.E.A.S. Vans was the enthusiastic reception given to the films shown that night. Additional entertainment was provided by the officer in charge of the Van who used the microphone to good effect in making humorous commentaries during intervals. The references to his S/Sgt. Projectionist as his "hard-working" and obliging "stooge" were heartily and sympathetically cheered by the audience and when the "bioscope" came to an end the Cape Corps were profuse in expressing their appreciation and gratitude to the D.N.E.A.S. officer and his "stooge" both of whom received more than "three cheers." They feelingly expressed the desire to see the propaganda officer and his "stooge" more frequently.

10/- Monthly
Buys An
Accurate
Genuine
Swiss
Watch



Made by the finest Swiss craftsmen, each watch is 15 JEWELLED with genuine LEVER MOVEMENT.

Reasonable prices to suit all tastes and pockets.



Stocks limited so write today for latest Watch Catalogue in front "W." P.O. Box 2553, Cape Town.

THE MAIL ORDER
FURNITURE MANUFACTURERS
GENEVA HOUSE, Parliament St., P.O. Box 2553, CAPE TOWN.

INCUMBE
helps him teething



It balances his diet

Teething babies need calcium and a specially well-balanced diet. Incumbe, specially prepared for African babies, provides baby with the nourishment he must have to help him over the difficult teething period. Take the advice of doctors and nurses. Feed your baby on Incumbe and see him grow, healthy and happy.

INCUMBE
FOOD FOR BABIES

FREE The makers of INCUMBE will send you a Free Book, with pictures, which will tell you how to use INCUMBE. Write to Hind Bros. & Co. Ltd., Dept. 541, Umbilo, Natal. In your letter say whether you would like your book in the Zulu, Shona, or Swazi language.

11-4017-3

LATE NEWS

PITSO EA SECHABA

(J. S. K.)

KHAOLO EA 1 (8)

Ho fetile motsotso hanna ba leka ho feba lerata le ho bolaea moea o ntoa. Eaba ho eona Morena Masupha Moshosho...

"Pele ke lula, ke rata hore Morena Panda Dingaan le Mohlompehi Gaika Xhosa, ba ts'arane ka matsotso ba hafa...

"Benghadi, Morena Masupha Moshosho o sa tsoa re kopa hore re nyatse ka baka la boitsotso ba rona pitsong...

"Ke buis'oa joalo hoba 'na ke bona e ka ba rata ho tsietisa lihloho tsa morero ona. Ke ntshe ke bona hore Gaika Xhosa le makhotla a hae ba tletse...

Mochudi — Gaudeng

Ke Legatathole

Re utloa mokgosi o tsoa gae. Re utloa selo se tsoa gae. Re ile ra kopa bao ba re tsetseng. Bao ba re godisitseng. Rure ka ze re le makua le makgarebe...

Mafoko A Migdol

(Ke G. B. Moroka)

Mahelong a kgwedi ya Phukwi (July) re ntle le mokete o mogolo kwa go RaNtlandi, e la mokete wa tsatsi ya tsalo...

Ha rra-rona Serama a bolela, a re o dule Thaba Nchu, O.F.S., a sa na le monnawe a le mongwa hela, a anya. Rragwe e ne ele Nthaudi. Lejakgomo. Ba tla go thoma mo Bodibe, go sa busa Kgosi Matlabe, a Rapulana; kgosi e tswa go kopa bo monnawe, bo Modube le Mongala kwa go kgosi Moroka, wa Thaba Nchu. Seatholo monnawe kgosi Matlabe o shwetse kwa Thaba Nchu.

Monnawe, Mothibedi o tsetse hela ha re hitlha kwa Bodibe. Matlhoko rragwe-mogolo a sa tshela, e le wa mophato wa Matshelephala o rupsitseng kgosi Moroka, Lengana. Ka ntw'a ya 1884 ya ga kgosi Samuel le kgosi Tshipinare, a godile a disa dikgomo.

Ka nako eo kgosi Montshiwa a tshela bana ba ga kgosi Matlabe, bo Shoidintlha, ba thusiwa ke kgosi Moshwete, kgosi ya Barolong. Manyesemane a thusa Montshiwa ka mosidi le ditlhobolo; Maburu one a tlatla barwa Matlabe, ka mosidi le ditlhobolo. Wesen, Lenyesemane a thusa kgosi Moshwete go mo tlaletsa. Gompino barwa Matlabe ke batshegotsi hela mo ba busang gone, kgosi e kgole ke Moshwete. Bethal Lenyesemane le ene o tlaletse Montshiwa, Moetapele wa Maburu e le Piet Joubert, bangwe e le Paul Kruger, le Piet Cronje.

Ha ntw'a ya Drie jaar e simologa ho Rapulana ba ne ba thusa Maburu ma ke le kaha tlase go taelo ya ga Hans Coetzee, go hitlha Modder Rivier; Becwana ba komoterwa ke nna, ka ya go kgosi Mokgothu a Rapulana, ka sala mo ntsweng e kganetseng Mahikeng, ke na le ho Rapulana le Snyman mongwe wa baetapele ba Maburu. E rile Manyesemane ba sena go tshwara Piet Cronje, ba tla go tshwara kgosi Mokgothu le Monchosi le rre Nthaudi, Maburu a re tshabetsa a incotse mo Manyesemane. Nna ba ntlogela ka orile ke le mo Maburung, ere ha motha a tshwarwa, na a tlhakolwa diaparo kgotsa eng ke gane, mme ka molao wa ga Paul one, a re ke tshwarwe. Jalo kgosi Mokgothu le Monchosi le rre Nthaudi le nna re sena go tshwarwa ra iswa kgolegong Mafikeng. Nna ga tse ke ne ke bona gore nyaga tsa me di kae ha ke thusa morafe ke ne ke le 45 ka June.

Morena Bell Magastrata wa Mafikeng a re ha go no go itsilwe ka ke ne ka re batho ba se amogwe disabona ha ke tswa Modder Rivier, go kabo go ntshitswe dikwalo gore ke se senyegile mme dilo tsa me tsa bo di gapilwe ke Maburu. Keba nka shanogela Maburu, ke nna Lenyesemane; ke ne ka lwela Maburu ngwaga o le osi, Manyesemane one ka ba lwela nyaga tse pedi, go hitlha mahelong a yone, kwa Majanabedi, ke le mo tlhopheng sa ga Lord Machion; ha go diwa kgotsa ka ya Bodibe, mashole bontsi ba boela Enyelane; nyaga tsa me e le 47.

Ntw'a ya ga Kaisara ha e lwa kabo kepe mo Transvaal mo Welverdiend gauifi le Barberspan (Legadigadi), mo seatleng sa ga Major Curwin le Droom ha ba neng ba disa mafatshe a Goromente, ba a hirisa, ha go sena go tloswa Maburu a marabele; re duela ka kgotsi ya boraro; Manyesemane he a tsamaya go ya go thabana moseja, Maburu ba sala ba nkoba, ba nkgapela dikgomo ba re ke ne ke ja le Manyesemane ba itebaditsitse ha ke na ke ba lwela thata. Rre-Nthaudi le kgosi Mokgothu ba shwela mo toronkong ya Manyesemane ba ne ba tshwarwe go thusa Maburu. Monchosi a gololwa mahelong a ntw'a, a tla gae. Rre Nthaudi leha a shwetse mo ikanong ya Maburu, ga a ka a mo thusa ka sepe esita le ene morwawe le ditlogolwana tsa gagwe. Morago ka tla go aga mo Joubertsrust ka tswa gone ka ya Holpan ka tswa gone re sa utlwane le Leburu ka ke ne ke na le dikgomo, go tloga moo ka tlhomaganya Maburu ba ntshe ba nteleka molato ele ha ke ne ka lwela Manyesemane. Pheletsong ka tla go aga le Motl. Okerd Van Zyl le bana ba shupa; barwa ba bathlano le baradi ba le babedi ba nlo ya bohelo. Ba nlo tsa pele ba bommabo ba shuleng, ba godile, ba le metseng ya bone. Bana ba me ha ke ba bala le ba ba shuleng ke 28, mo matlung a mane. Ke nyaga dile 17, ke nna le mongwaka Motl. Okerd Van Zyl.

Bare ba lla ka ge ba boum Matshego a gorosa dikgong. A gorosa dikgong tsa go kgabisa matlo. Tlhakoreng la Magatathebe go rile fshi-i-fshi-i. Thaka e kellese ka kgabane sa molala (kholoro) mogala (thai) oa sona o kare borobe ba Sekgooa ba matirelo (jelly) o nise o retsella mpeng ea mosimane. A itse ge a eo go bona Tsoere-Tsoere mpitse ka molodi gobane ka lentsoe o tla utloia. Bare sekolo se se koo utsoeng moloi. Se ile sa ruta bana gore khoekhoenthe-khoekhoenthe, yes baas! Bare ba rila se tla ruta bana botlhale. O sere se tla ruta bana botereferere. Se rutile bana bonosenoe. Se rutile bana lenyalo la ga Konkolodi, nna ga ke kop ke koano, ga ke koo, ke koo lesunyaeng. Se rutile bana go tlola molao. He-e-e! Oa di utloa monna Tlhokoa-la-Tsela. Ba lla thaka, batsadi ba rona. Bare ga re sa tlhola re tsile Makgoeng re nntse bo-Spring-Chicken." Re nntse bo-monyana ke legammana. Re nntse bo-"I love you". Bare re reka lenato ka chelete. Re rekela banyana di-fenichara. Etsoe re ba tlogitse mo matlotlobokong. Ga re kgone go ba agela matlo. Moo go ba etsang gore ba robale jaaka majara. Ke kgala mphato! Sala pilla-Re tla utloa fela kamoso thaka.



Na u jeoa ke SEHOLO-HOLO, LIPHIEO le SENYA?



Ha ho motho ea ts'oanetseng hore a re o se a tsetse. Likete-keete tsa batho ba kulang ke lefu la Seholo-holo, mokokotlo, liphieo le senya li phekoloa kapele ke moriana oa :-

ABAPOZISI HERBS

Litlana tsena ha li ntse li phekoloa mafu ana li be li phekoloe hape le mochechafats'e (rheumatism), ho ruruha linokong, moriri o hiothehang, le ho opa ha masapo.



Theko 3/3 sephuthelo, tse tharo ke 9/- feela. Romela chelete u fumane moriana ona ho:

I. ALEXANDER (Pty.) LTD. P.O. BOX 2319, DURBAN, NATAL

Ha u kula ke lefu lefeng kapa lefeng re ngolle re u eletshe ka hohle. Meriana ea "Green-Leaf" e feta eohle.

SHIMWELLS For BICYCLES

Only best British Makes Forward, Aston, Royal S.B. Triumph, Royal Enfield, Hercules and Phillips

SHIMWELL Bros

(PTY.) LIMITED 108, President Street, (Cor. Von Weilligh Street), Johannesburg. Branches all Reef Towns and Pretoria. Also at Durban

BRASSO BRIGHTENS BRASS QUICKLY THE QUALITY METAL POLISH!

FOR ROBUST HEALTH!



IMPALA MEALIE MEAL

Obtainable from all grocers in bags of 100 lbs., 50 lbs., 25 lbs., 10 lbs., 5 lbs. Manufacturers: PREMIER MILLING Co. Ltd. Johannesburg

HOW JOHN SAVED THE HOUSE FROM FIRE!

Comic strip panels showing a man saving a house from fire by drinking tea. Panels include: 'UNLESS WE GET HELP, THE FIRE WILL BURN THE HOUSE!', 'THE MEN ARE VERY TIRED. I WILL GET SOME TEA.', 'THIS TEA WILL MAKE THEM STRONG TO FIGHT THE FIRE.', 'AH, TEA! JUST WHAT WE NEED TO REFRESH US!', 'GOOD BOY, JOHN! YOUR TEA GAVE US ENERGY TO PUT OUT THE FIRE.'



The happy TEA DRINKER family always drinks TEA They say:

TEA is good for us!

Tea is easy to make and costs very little. When we are tired, a cup of Tea soon makes us fresh and strong again. Everyone likes Tea, it tastes so good. Both children and older people should have Tea with every meal and when they are tired and thirsty too.

IT IS VERY EASY TO MAKE TEA

Buy your Tea in 1/2 lb. packets or larger. You get better value that way. Use a teaspoonful of Tea for every cup you want to make. Always make your Tea with boiling water and allow it to stand for five minutes before pouring it out.

THE BANTU WORLD

SATURDAY, SEPTEMBER 11, 1943

Ambalwa Ngodushe

Imfazwe eRashiya ingxamele ukuba yeyobhela kuphela ngaselusthabe...

Amagalelo oohkhetsho babaNcedani phezu kweJamani neItaly athe rhoqo...

Iintetho emaphepheni nangocingo lemoya zalatha ukunyebeleka kwemviswano...

Imfazwe empumalanga isabalasele emoyeni, oohkhetsho babaNcedani bala zibekwa kwiziqithi ezisezandleni...

Incazo NgeRente

Eli nqaku (esilithungelwe yiPretoria Joint Council of Europeans and Africans) licacisela ABANINIKAZI...

(1) Umnikazi-Sitandi akababuzelo lokungxotha umqeshi endleleni...

Kanti ke nokuba selwafumene la malungelo enkundla lipolisa...

Ukuba umnikazi-sitandi ngxotha umqeshi okanye ulahlela impahla...

(2) Umnikazi-mhlaba unokumazisa ngokungxotha umqeshi xa-

(a) Umqeshi esemva ngaphezu kweentsuku ezisixhenxe ekurhumeni...

(b) Umqeshi eyonakalisa loo ndawo abelwe ukuba ma kahle kuyo.

(c) Umqeshi aya bakhathaza abanye abaqeshi.

Nokuba ke kwenzeka ntoni kufuneka umnikazi-sitandi ASIBALE phantsi isaziso sokungxotha umqeshi...

(3) Umnikazi-sitandi kufuneka abize ngendle yakhe ixabiso aqhele kulo izaza izigqibo zabalwa ebhopheni...

Ukuba umrhumo unyusiwe umnikazi-sitandi kufuneka eyibuyisele kumqeshi...

Ukuba umqeshi aya gonda ukuba umrhumo ngaphezu kokuba emele angena...

(Khangela kumbhathi we 2)

IZINTO NGEZINTO EZIBELENI KUKOMANI

(NguNtanomhle) Sifumene ithontsi elibe nengqelekazi engathethekiyo ngolwesihlanu ngomhla...

Akudlalwanga ngomGqibelo, ngomhla wa 21 kwepheleleyo, ngabadlali, bomboho...

Ubelapha ukususela ngomhla wa 23 kwepheleleyo uMn. E. T. Sali wakunhuka...

Ubuyle eBhai uMn. F. P. Gxoyiya, apho ebesing khona ngomhla wa 20 kwepheleleyo...

Iqela laseLady Frere phantsi koMn. W. S. Gxoyiya libe nekonsati apha eHolweni...

AKASEKHO UMN. J. N. YABO Kungosizi oluhlulu ukumana sivakalisa ngokubamba...

Ushiyile eli phakade uMn. Julius Ndabazonke Yabo kule ipheleleyo...

Uthe noxa seleyindoda akagquka kwimo yakhe yobuntwana ethandwa ngabo bonke...

Kwezombhozo ayidlalale iPirates yasekhay' apha eselula kakhulu...

Umfi lo wandulelwe ngabazali bakhe phakathi kwesithuba seminyaka emibini...

Ngako oko umzi wakuKomani ngawo la mazwi ubonakalisa ukuvelana...

Umfi lo wandulelwe ngabazali bakhe phakathi kwesithuba seminyaka emibini...

Ngako oko umzi wakuKomani ngawo la mazwi ubonakalisa ukuvelana...

Umfi lo wandulelwe ngabazali bakhe phakathi kwesithuba seminyaka emibini...

Ngako oko umzi wakuKomani ngawo la mazwi ubonakalisa ukuvelana...

Umfi lo wandulelwe ngabazali bakhe phakathi kwesithuba seminyaka emibini...

Ngako oko umzi wakuKomani ngawo la mazwi ubonakalisa ukuvelana...

abafele eNkosini bengafu kufa. Kuthi ebutseni bale ipheleleyo...

EZOMDLALO WOMBHOZO Lilapha iDike ngomhla wa 2 kuOctober ngezomdlalo womboho...

Standard Building Society (Established 1891)

LOANS

given on property in ALEXANDRA LADY SELBOURNE, MARTINDALE, SOPHIATOWN, NEW CLARE, ANYWHERE.

FIRST CLASS AT 5 1/2 per cent per annum

STANDARD BUILDING SOCIETY

Security Building 95 Commissioner St., Johannesburg; Security Building, 224-228, Pretorius St., Pretoria.



SAVE FOOTWEAR To conserve rubber, only limited supplies are now available. If at times you have difficulty in obtaining Dri-Foot, do not blame your supplier as the trade is strictly rationed.

DriFoot SOLES AND HEELS

Like many good things in short supply to-day, DRI-FOOT soles and heels are well worth waiting for.



EzaseSomerset East (Ngu B.B.O.M.)

Imvula igalelekile vabuhamba abusika. Imizimba ikhulelekile emva kweengqele ezinkulu ezibekho oko...

Imbiza-Yomzimba IYAKUNYANGA EZONTLUNGU

Uyakufumana ukulunga kweliyeza legazi ngokukawuleza. IMBIZA YOMZIMBA inyanga zonke inkatazo...

Ixabiso lalo yi 6/6 ibotile encinan e, eugapezulu yi 10/-, enkulu yi 17/6.

I. Alexander (Pty.) Ltd. P.O. BOX 2319, DURBAN, NATAL

Kuzo zonke izigulo onazo balela kuti sikucelise amayezano kukunceda. Amayezano e'Green-Leaf' aluncedo kakulu.

EZONA NDABA zintsha ngamaceba 'ASPRO' angumangaliso

Abantu bafuna ukusebenza okukhulelayo—ukhuselo—uncedo: 'ASPRO' ibaluleke kulo lonke ilizwe...

I'ASPRO' IGXOTHA INTLOKO—IINTLUNGU ZEMITHAMBO—INGQELE ESENTLOKO—UKUXAKANISEKA MSINYA KOMZIMBA—IMIQALA EBUHLUNGU—UMFULAWENJA WAMATHAMBO—AMAZINYO—UKUPHUTHELWA, ISINQE.

I'Aspro' iyeza lomzi Umbulelo ngomxhelo leengqambo namahlaba ovela Etanganyika

Zinkosi, Andiyazi indlela endingabulela ngayo ngamacetyama e'ASPRO' yena elunge kunene...

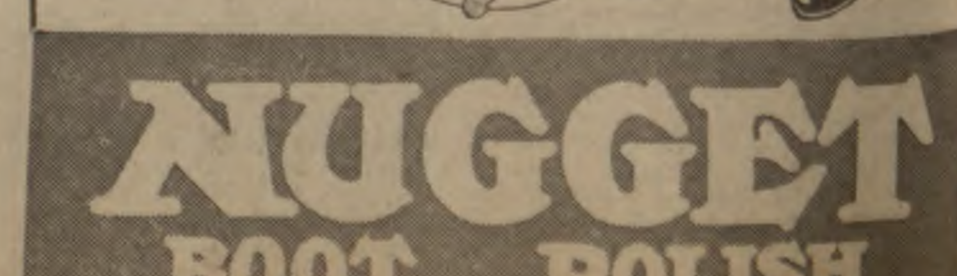
GELA KUNOVENKILE WAKUNI I'ASPRO' NAMHLA NJE AMAXABISO ANOKUFIKELELWA NGABO BONKE 9. 1/9 3/6

Those shoes look like new again!



The quickest way to make shoes look smart is to use Nugget Polish. The surest way to make shoes last longer is also to use Nugget, because it feeds the leather...

Always ask for Nugget and see that you get it in this tin.....



NUGGET BOOT POLISH

LETTER TO AFRICAN WOMANHOOD

Our Children

We all love beautiful children, with easy smiles and a cheerful face. But it appears that as the African is becoming more and more absorbed in civilised life, he is steadily losing that child who has a plump body, with well-built features. We now see bony children, with wiry faces and ghost-like eyes that tell one long and sad story of undernourishment, disease and poverty.

In the Transvaal and along the Reef in particular, the African child grows up in frightful poverty. And each generation of undernourished children grows up to become undernourished parents of undernourished children. This goes on and on and as it goes on, it saps African blood, making our children weaker and weaker. Each generation sees the African race nearer extinction.

The situation calls for serious attention by our leaders and by our mothers. At the base of it all we have low wages which force our people to live below the breadline. Then we have ignorance, which makes it impossible for our people to readjust themselves so quickly to modern conditions that

they will benefit, instead of losing a lot from contact with Western Civilisation.

Low wages and ignorance cannot be fought separately because they are phases of one condition. And the way to fight them is the same. We must organise our people. The people must be filled with the idea of organisation for it is only in that that their chance to survive is.

Organise school children into Wayfarer and Pathfinder movements, Thrift Clubs, Book Clubs, Recreational Clubs, or whatever group—so long as they are taught the value of team work whilst young.

Our womenfolk too must be organised. For instance, there is no reason why a large city like Johannesburg should not have a Bachelor Girls' Association, a Mothers' Association and a Parents' Association.

There will be errors alright. People will wrangle and quarrel over minor points. There will be jealousies over positions. Movements will break or split—but all these are signs of healthy progress. When a child grows it has to rise and fall. How many falls are there between the first crawl of a baby girl and the elegant, beautiful and rolling step of a young woman in her latter teens? In life, we do not start by walking. We start by wailing and falling and as we gain more experience, we learn to walk perfectly.

We have got to that stage where we must be patient with our own selves. When we make serious errors, we must not lose confidence in ourselves. We must learn from our blunders and after each fall, we must rise again and ever organise ourselves until at last the entire African community speaks with one voice—if not for its own sake, then, definitely for the sake of our children!

SOME BREAKFAST RECIPES

POACHED EGGS ON TOAST

This is a particularly simple dish to prepare, and is always a favourite among the family.

If you have not a proper egg poacher, follow these easy directions. Fill a frying pan three-parts full with water, adding half a teaspoonful of salt and a teaspoonful of vinegar, and heat. Break each egg separately into a cup, taking care that it does not break. When the water is boiling, give the cup a shake so that the egg swirls round and slip gently into the boiling water. Simmer until the white of egg is set. Remove with a fish slice, and place on a square of hot buttered toast.

WOMEN'S PAGE

A Country Wedding

(By Peter L. Motloung)

Last month witnessed a farm wedding. We arrived at the farm in the evening and did not see the bride's dress. This made little difference to me, if at all, as I fail to distinguish between a poor and good dress. All I expect of it is a white colour and full length so that it sweeps the floor as the bride marches with her groom followed by a group of jolly young folks.

The reception took place in a tent attached to a sod and iron house. The night was a cold one but we were so crowded that we kept warm indeed. Once I found myself seated on the floor in such a way that my left leg faced West and the right, East with about six men separating them. Five male voice groups rendered some sort of music which no educated man has taste for. It was monotonous screaming. Here we spent the entire night.

In the morning, at about nine o'clock, the bride, under a shawl cover, was seated on the floor outside, while her presents to the home-in-law were distributed. These consisted of grass articles such as brooms and mats, enamel dishes, Basotho red-rugs which one can no longer buy, were dished out wholesale. Each member of the family was furnished with each article. I wished I were one of them. An expensive coat was given to the groom's father who forced a careless smile as he put it on. I later offered him six pounds for the coat but he refused the bargain. The bride-groom was presented with a grey suit. When all was over, I asked the groom's father if he was satisfied with the presents. He replied in the negative as three kinsmen had not been provided with blankets and the groom had not received shoes and a hat. He told me that they had charged him 20 head of cattle in advance. The bride's people acknowledged the shortage and promised to settle it up in the near future. My valuation of the presents was £50 at the very least.

Shall we continue to pay lobolo and expect presents valued at more than so much money? Let us abandon it as a curse to our race.



3. From old Felt Hats. The National Anti-Waste Organisation has another use for old articles. Felt hats are often sold at Jumble Sales for a penny or two each. They can be made into warm, attractive slipper-socks cosy is decorated with wool embroidery like those you see in the photo. The buttonhole is made of scraps of brightly coloured felt; these "flowers" are easy to make and very pretty.

THE HOT SEASON IS AT HAND MEET IT WITH THESE COLD DRINKS

ORANGE SQUASH

Five oranges; 1 lemon; 4 oz. castor sugar; 2 pint water; 1 egg white, soda water. Peel the rind of 1 orange and 1 lemon very thinly, so that you do not get the white pith, put into a saucepan with the sugar and water, bring to the boil slowly, stirring until the sugar is dissolved. Boil 5 minutes, strain into a jug. When cold add the strained juice of the lemon and oranges and stir into the stiffly beaten egg white. Serve chilled in tall glasses with soda water to taste.

BOSTON CREAM

Put 3 quarts of water into a saucepan with 1 1/2 lbs. of sugar, stir until dissolved, then boil 5 minutes, remove and cool. When cold add 1 teaspoon essence lemon, 1 oz. tartaric acid, 2 ozs. cream of tartar and 2 stiffly beaten egg whites. Bottle and serve with water or lemonade.

SKUD WAKKER U LEWERGAL SONDER KALOMEL

En u Sal Soggens Uit die Bed Spring en Voel of u 'n Os Kan Omvergooi.

U lewer behoort daarheen twee pakkies vroeër as u in die ingewande te stoot. As hierdie gal nie genoegsaam vloei nie, verteer u kos nie. Dit veroorsaak net in die ingewande. U mag goed voel gas, of word hardlyf. U baie groot stuk vergiftig en u moet u teroorgedruk en klam met die wêreld.

'n Bitter werking van die ingewande raak nie die oorsaak nie. Dit kom die beroemde wêreldse Carter's Little Liver Pills om dandie twee pakkies gal vrylik te laat vloei en u kos te verduur in die water te laat voel. Dit is ook dandie, sag, nie verbrand om die gal vrylik te laat vloei. Vra van Carter's Little Liver Pills. Sorg dat u die naam Carter's op die pakkie sien. By alle apteke teen 1/3.

LION BLOOD TONIC No. 12. Liketeketse tsa batho se lithusistoe ke pheko ena, "Morena" oa moriana. E hloekisa mali, e felisa mochecha, lihloba, liso, thuraho, mali a mabe, mathopa, ho khophoha, ho tita ha litho. E hloekisa litho le senya—me hona ho tla pakoa ke moroto o tala. E felisa mahloko a mokokotlo ho basebetsi. E u neha takatso ea ho ja, e matlafatsa litho. tsa hao, 'me e sireletsa 'mele mafung. Theko ke 3/6 lebotolo, 'me 4/6 ka Poso.

RE TISA KHOLISO KE PHEKO ENA, HO SENG JOALO, RE U KHULISE TSA CHELETE EA HAO. Romela Postal Order ea 4/6 kapa litempo ho lata botlolo bona KAJENO. BORDER CHEMICAL CORPORATION, P.O. BOX 295, EAST LONDON; Kapa kopa Rra-levenkele oa heno a re ngolle.

Is your baby often crying?

DICK is often crying and screaming, which is a great trouble to his mother and father. He cries because his food does not nourish him properly. If little DICK was fed regularly on NUTRINE, he would soon be a happy, smiling baby, like DAN.



This happy, smiling baby is no trouble to his mother. She knows that growing babies must have food containing extra nourishment. DAN is fed on NUTRINE every day. NUTRINE is specially prepared to make young babies strong and healthy.

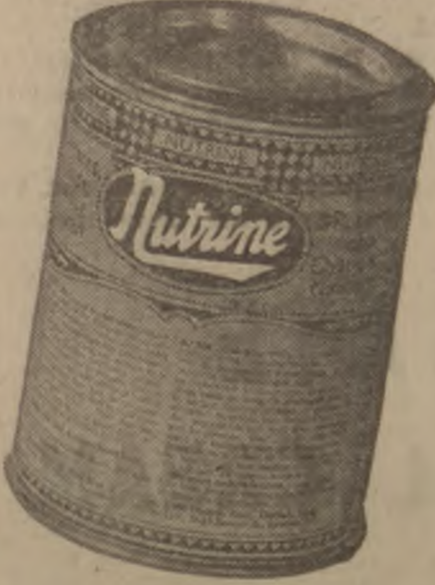
If your baby is often crying and troublesome, it is because he is not eating the proper food. Babies are growing all the time, so they must have nourishing food. NUTRINE is specially prepared to make babies strong, fat and healthy. NUTRINE BABIES hardly ever cry.

WHAT DOCTORS SAY: Doctors and nurses advise mothers to feed their babies on NUTRINE. Babies like it, and it is no trouble to prepare.

FREE BOOK FOR YOU. If you are worried about your baby, write for a free diet chart, which will tell you the best times to give him his NUTRINE. When writing, say whether you would like your book in English, Zulu or Sesuto. Address the letter to Hind Bros. & Co., Ltd. Dept. 54N Umbilo, Natal.

NUTRINE BABY FOOD

If you cannot breast feed your baby, give him NUTRINE, next best to mother's milk



First-Aid For Home INJURIES For Quick, Safe Healing, Use Zam-Buk HERBAL OINTMENT Price 1/6 or 3/9 a box, at all chemists & stores.



WOMEN VOTE FOR... WHITER WASHING!

Keep dingy YELLOW out of your wash, with a last rinse of Reckitt's BLUE. It's magically quick and easy—just a swish or two of Reckitt's Blue will ensure a successful wash day, with all your lovely white things dazzling white. Washing removes the dirt but it's the Blue that brings the whiteness back.

RECKITT'S BLUE keeps YELLOW out of WHITE clothes

Jennie is never lonely! Palmolive Soap GUARDS HER LOVELY SKIN THAT ATTRACTS SO MANY FRIENDS!

When patients like a nurse it helps her with her work. That is why Nurse Lettie uses Palmolive Soap regularly. It protects her chief charm, a soft and lovely skin, which always attracts friends. In fact, Palmolive Soap is the favourite soap of lovely women all over the world.

Palmolive Soap CLEANS our skin thoroughly, and gives us a soft glowing complexion. The delightful scent comes from the perfume oils of fresh flowers. Palmolive Soap is a wonderful protection for a lovely skin, yet it costs very little, and a tablet lasts a long time.

PRICE PER TABLET 5d.

To help the war effort PALMOLIVE SOAP will NOT be wrapped in future



Palmolive soap

MAFOKO A NTWA



TLHAGISHO E TSWANG MO KAROLONG YA BABUSISI BA BANTSHO BA KOPANO YA SOUTH AFRICA GO ITSISE BETSWANA KACA NTWA

TLHAGISHO No. 184 (TSHIPI E KHUTLANG KA 4th SEPTEMBER, 1943)



THUBAKO YA ITALIA BORWA DENMARK O TLHOBOCANA LE JEREMANE

Setshwantsho se sa Italia borwa se shupa tsela tsa diterena tse yang bokone le borwa. Mephato ya Italia le Jeremane e chopotsng mo Sicily e ne ya tsena mo Italia me ya nanogela kwa bokone ka tsela tseo gore e ikepele gona mo tshireletong ya lehatsho. Go setse go na le dikai tsa gore mephato ya Jeremane o tla shutlela ko bokone gape go bapa le Switzerland. Switzerland o itsege e le lehatsho je lennye je le itatotseng go tsena mo ntwe. Ka katogo ya Jeremane Italia o tla sala a di bona. General Ihsimo Badoglio o ne a re: "Ntwa e tla tswela" me e ne e le ka nako e Italia o neng a newa kagisho. Jaanong ba tla lelela kgama le mogoro. Ha Italia a tswela-pele ka ntwa, o tlaa kabolola ditsebe gongwe le gongwe. Jaanong ke nako ya gore a itemoge. Moleta ngwedi o leta lefifi. Mo magaring, sekaku se Jeremane o se thlogetse mo Italia borwa se botoka me ha se ka phera se tla biela lonao lothe me bokhutlo e tla nna go kgaolwa mo lengweng kgotsa mo seruping. Italia a tla a ikgethele nako e sale gone. Ha a ikgethela go nna mmaba wa rona, metse ya gagwe e tla thubakwa gore a utlwalelwa. Mephato ya Bathusanyi ga e lwele naga epe ya Italia e rata go bakisa nca gonyela gae. Motlhaope kwa bokhutlong Italia e tla nna tsala gape.

Kwa tshimologong ya ntwa Denmark o ne a katoga thubako tsa ntwa a ba a dumalana le Jeremane gore ba se tlhaselane. Me jaaka Mankgodi Hitlera a ntse. O ne a chubulaka a ba a chubula le Denmark ntwa ba ne ba dirile kgalaganano. Denmark ka go utlwalelwa ke boshula jwa Jeremane o simolola mafoko a kgalaganano ya bona. Go no ga tsoga thubakano mo setsheng sa dikepe mo Copenhagen. Mashole a Denmark a ba a nyeletsa kepe tsa ona gore di se wele mo mabogong Jeremane. Tse dingwe di sietse ko Sweden yo o itatotseng ntwa le sne Leh Jeremane a ba gomela ba itsetsepitse. Go modubadube ko moseja kala tsa Hitlera di ntse di nyelela ka bongwe le bongwe Mosolini kala ya gagwe o nyeletse, mongwe o hutswe le Denmark le ene o leka go boa ka morago. Boris wa Bulgaria o hutswe. Mo godimi ga dilo tsotho, Jeremane o tla ilwa ke mahatshe o tlehe ka ntata boshula jwa gagwe.

TLHASELO E BOITSHENGANG YA YA LOAPI MO BERLIN

Berlin o udubaditsewse tota mo bosing jwa 23 August. Fofane di ne di le 700 di na le batho ba ka nnang 5,000. Tlhaselo e dirilwe go bonala sentle me tshenyo e dirilwe ya bonwa sentle ka melelo e neng ya bonesa legodimo. Kafa botlhaba ga motse go no go thibile leru le lentsho ja nosi. Thubako tsa tlhaselo e, gawe di feta tsa Jeremane mo London. Go itsege ga batho ba Berlin ba sia ka dikete tsa bona go ya kwa ba ka bonang polokese go gona kwa ntle. Thogo tsa pusho di siile go tswa mo Berlin me di bonye setsha sengwe kwa di thomileng pusho gona. Ga re na utlwa sengwe ka ga Hitlera ke mo malatsing ano, ga a sa bua go nonohisa batho ba gagwe. Tidimale ya gagwe e na le labaka la bonala. Ga a na mafoko; a omile legano. Le ene o itse sentle gore ga a ka ikepela mo mosimang wa gagwe mo Berchtesgaden o tla bo a ipolokile mo bathung ba gagwe. Ka nako ngwe Marshal Goering o kile aketsa batho ba gore, ga go na sefokane sepe sa mmaba se ka thubakang mo Jeremane. O kae gompiano. A ba batlele kako tse ncha. Berlin oa tuka.

JEREMANE O THUBAKILWE TOTA

Thaselo e nngwe e kgolo ya loapi e ne ya tloga mo Britonia go thubaka mo Jeremane ka di 27 August. Nuremberg ebong setsha sengwe se segolo mo Jeremane o dubakilwe mo borakanelong jwa diterena, gammogo le mo madihelong a Jeremane borwa. Fofane tsa Britonia di ne tsa thiba loapi ha di tswa mo Britonia. Karolo dingwe tsa Berlin di ne di sa bonale ka ntata thubako tsa R.A.F.

LOSHO LWA KGOSI BULCARIA

Kgosi Boris wa Bulgaria o hutswe Ga go itsewe jang me hela go bonala a ne a laleditse ke Hitlera me hela kafa morago ga gou a hulwa. Hitlera ha a romela mogatsa Kgosi Boris dikhutsafalo o re "Mafoko a losho lwa mogatsa a nkgobile marapo. Amarure ke lathhegetse ke tsala." Mafoko a Hitlera le ditsala aa sharakana. Mosolini o mo kgolezong, e a e tseletsweng ke batho ba gagwe. Kgosi Boris o shule.

POO YA BRITONIA EA BUA

Jaaka go itsege Mr. Winston Churchill o ile ko Amerika go epa pitso le President Roosevelt. Ka ntata pitso e, President Roosevelt o ne a ya ko Canada go epa pitso le pusho ya Canada mo Quebec. Mo kamogelong ya President Roosevelt Mosimegathogo wa, Canada Mr. Mackenzie King, o ne a bua ka ga gagwe jaaka seganka se se direlang kgololo ya lehatsho. Mo mafokung a gagwe President Roosevelt o ne a bua ka ga pitso e epilweng mo lehatshing je le lebileng pele go direla batho kgololo mo ntwe. e.

Mo nyageng tse hitileng le gona batho ba mahatshe oomabedi ba ne ba tle ba dule pitso ba bua ka tsamaelo-pele ya mahatshe ka botsalano. E ne e le mogwa o siameng me gape re ka thagisa gore kana ke bana ba motho.

NTWA MO RUSSIA

Mephato ya Jeremane mo Kharkov e amogetse tao ya Hitlera e kayang ha Kharkov e, le kgoro go tsena mo hatshing ja Ukraine me ba tshwanetse go kganela Russia leha a ka tla jang le jang. Russia ga a gapa Kharkov hela e bile o butse tsela di di le dintsi mo tshireletong tsa Jeremane ka tsamaelo-pele ya mephato ya Russia mophato wa palo ya 750,000 wa Jeremane o mo diphatseg tsa go thubakwa ke Russia.

Mo kgapong ya Jeremane ya motse wa Kharkov Jeremane o ne a tshubela dikoa tsa Russia di le 800 mo tlang ya kokelo. Dingaka dingwe le tsona di ne sa shwela gona. A rure Russia a ka ba itshwarele ka boshula jo bo kolo jwa sehoholo? Ga re gopole. Ke tsona ditshamololelo tse di kakaditseng mephato ya Russia. Ke yona "thulaganyo e ncha" ha Hitlera eno.

Batho ba tshwanetse go belabela jalo. Russia o ntse a gagamaditse mesiha kafa botlhaba. Ka kgapo ya Kharkov mephato ya Jeremane e lelekilwe maile tse 100 go ya bokone bophirima. Motse wa Zenkov o gapilwe gammogo le wa Akhtyrka. Kafa borwa mephato ya Russia e itsetsepitse tota. Jaaka photlha e dirilwe mo tshireletong tsa Jeremane, e ntse e atoloswa.

TLHASELO; LENG?

General Montgomery o re "Re tloga re tlhasela." Jeremane o itse sentle gore go buiwa ka ga gagwe me se ba ratang go se itse ke gore; ba tla thagwa ka thakore lefe. Ba ntse ba sa robala ba itshireletsa ka ntlha tsotho. Ga ba itse gore a thubako o tla tswa kafa botlhaba, bophirima, kgotsa borwa. Ga ba itse.

Se re se itseng ke gore Jeremane ga a bolo go kgaragatshega ka "tshireletso tsa Europa." Gape re itse ha mo gongwe Jeremane a itse ha tshireletso tsa gawe di le bokowa. Re gopola gore tlhaselo e, tla simologa hela ha bokowa jona bo lemogiwa. Russia o gaketse ka kafa botlhaba, difofane di mo thubaka kafa bophirima me kafa borwa le gona o goteditsewse. Mephato ya Jeremane e taboga la ntsutswana kolekole. Ere e le kafa e tabogisidwe kwa jalo-jalo.

Ka tshenyo ya difofane tsamao ya mephato ga se ketse e potlana.

AUGUST YO MONTSHO

Kgwedi ya August ga e ketla e lebaila ke mephato ya Jeremane. Dithubako di dintsi mo mephato ya gagwe. Lwanthha ke thubako tse pedi, ya Orel le Byelgorod, ga latela ya Karachev me ga tla go wa ga setsha se segolo sa madihelo ebong Karakov. Tshupo ya Jeremane ya phenyo e ne e setlegilwe mo thaselong ya bofelo ya letlhabula gore e tle ere Russia a pirigana mephato e tle nne gona ya go disa losi lotlha lwa Europa. Ka tsela e, tlhaselo ya Jeremane ya ngogola ka July e ne e me mo kgopolong euo. Jeremane o ne a palalwa. Ka thubakano ya malatsi a le 10 Jeremane o ne a lathegelwa tota mo bathung le mo marumong. Ka August mmaba o ntshitswe mo Sicily me metse ya Itala e dubakiwa ka difofane. Pirigano ya Mosolini e kgabile marapo a balala ba mmaba ebong Romania, Hungary le Bulgaria. Ko botlhaba Gare kala ya Jeremane ebong Japan, o dubatswa mashwe a se mantle. Le ene o bona August yo montsho. Mephato ya Amerika e gapile setsha sa Munda, Vellala Vela. Mephato ya Australia le Amerika e tswelsetsepele mo New Guinea. Mo loaping lwa Europa kgwedi ya August e ne e le ntsho. Hamburg le Berlin ba simogilwe sentle rure.

Mo kgwedding ya August Basimegi ba mephato yga Bathusanyi ba epile pitso ya go thubaka mmaba ka mephato difofane le dikepe. Jeremane le balala ba gagwe ba ditlhaletse di bekerwe.

BOPOROFETA, DIPOLELO-PELE LE DITSHEPISHO

Go ka nna polelo di le dintsi kgotsa di sekae ka mafoko a mararo a, Majeremane a na le tirisho ya ona ka botlalo le ka tsela tsa methale go tswedisa tiro ya bona pele. Boporofeta jwa bona bo tswile lefela, polelo-pele tsa bona ga di tshpege me le tshpisho tsa bone ga di ikanyege. Nyaga tse nne tse hitileng Mosimega-difofane Marshal Goering o ne a re: "Mo godimo ga dilo tsotho ke nula gantse lehatsho ja rona le sireleditse. Ga lo kitla lo thubakwa ke sefokane lega se le shosi." Ka mafoko a itsegegeng hatshe ja Jeremane mo go leng madihelo le thubakilwe ka botlalo ke fofane tsa Bathusanyi. Pele ga mafoko auo Hitlera o ne a re: "Ga ke ese nke ke dire tshpisho mo bathung ba Jeremane me ka tlhoka go e diragatsa." Nyaga tse nne tse hitileng Hitlera o ne a tshpeisa batho ba Jeremane ntwa ya makatlanaman e khutshwane ya phenyo. O santse a lwa. Nyaga di le shome pele ga ntwa e, Hitlera o ne a raya batho bagwe a re: "Ha ke santse ke le moetapele wa lona ga go ketla go nna le ntwa ha ese ha re tlhaselwa." Hitlera ke ene yo o simolotseng ntwa e. Jeremane ga a ese a ke a tlhaselwe. Ka di 16 July, 1941, Hitlera o rile: "England o tla wa." England o tsepane go gaisa pele, ebile o ipeditse sehuba go nyeletsa mmaba wa gagwe. Ka May ale 21 ka 1935 Hitlera o rile: Jeremane ga ana maikaelelo ape a go dipisa Austria le go tsena mo mafokung a gagwe." Erile koko e ese e lele gararo mangodi Hitlera a bo a setse a tshubula Austria.

Nyake Goebels Mosimega-kako tsa Jeremane ka October, 1942, o ne a re: "Gompiano re saletse ke maile tse 62 go tsena mo Alexandria le Cairo. Re tla tlamparela sengwe le sengwe se se mo atlang tsa rona." Ba ntshitswe ka tlhako se le sengwe. Ga ba sa leo mo Afrika. Polelo euo e hetogile leabela. Tota tota Hitlera o rile: "Ha motho a aka a ake go le go tona, ka kako e nne ga e digele pelo. Ee ka kako tseo Hitlera a ka nna a tswelala pele me ga a ketla a henywa ntw. Boamarure le botshepegi, di tla busa ntwako yona e na le go tshwara mung wa yona me e nkgelwe batho jaaka nchu ya kolobe.

Baetapele ba merafe ya Bathusani ga se bokotsokwe-maja ka-loleme. Ba tlhokola mauntse a bona. Ha ba sholohetsa, ba diragatsa tsholohetso tsa bona. Mr. Winston Churchill o ne a re ka di 22 June, 1941: "Re tla udubatsa Jeremane bosigo le motshagare me re tla mo noka ka tswai je a nokileng merafe ka lona." Gontse hela jalo. Hamburg le Berlin ba thubakilwe. Karolo ya pusho ya Jeremane e batletsewse tulo kwa ntle.

President Roosevelt ka di 6 January, 1942, o ne a re: "Re tla bololela mmaba me re tla mo thubaka gongwe le gongwe. Re tla mmonang gona." Mafoko ano a diragete.

General Montgomery ka di 12 January, 1943, o ne a re: "Ga re ketla re kgaotsa go tsamaya re gapa Tunisia." Tunis o gapilwe a ba a latlhelwa mo lewatlang. Erile a hetsa a boela a re: "Jaanong re ka etsang." Mafoko a go sia ga mephato ya Jeremane ga a ketla a tlhoka go tsena mo tsebeng tsa batho ba Jeremane ba ba tshwanetseng ba bo ba gakologelwa, mafoko le tshpisho tsa Hitlera.

MOSOLINI O BOLAWA KE SE A SE JELENG

Mosolini o ntse a kgaragatswe le naga yotlha ya Italia. O ne a le golo gongwe mo Toskane. Marshal Badoglio, a mo tlosa ka a tshaba ha Jeremane a tla tloga a mo thusa Mosolini a iswa setlhakeng sa Ponza mo o neng a kopa gore a bue le batho gona me a seke a letlelelwa. Mokgololelong a lela ka dipone le metse. Mo-disa-kgoro a mmolelela ha e le tiro ya mabogo a gagwe. Ditshwarwa tsa kgale di ntse di boga me jaanong modiri o jewa ke tiro tsa atla tsa gagwe. Jaanong molai wa Italia wa kgale ga a sana mo a dulung o bema mo a sa rateng.

JARIKA

THUTO YA BOPELONOMI JWA KGALE

Go no go sena leha e le ntshi mo tlalong ja Jarika je le phitshwa. Erile ha motsamai yo moshiuwa a hapogela mo motsing wa gagwe go no go sena sepe ha e se mashi a lebesi, nama ya kwana, mmidi o apeliweng le maw a

ka nna mabedi a koko tsa gagwe. E ne e tle e re Jarika a dira kabelo tse sefatho sa gagwe se kganye ka botlalo jwa ha a bouye nako ya go aba. 'Go botoka go naya go na le go newa. O ne a sa lele gore mabogo a thebana. Batho ba Bathusanyi ba na le motsoko o montsi le dilwana me ka tsatsi lengwe mabogo a tla thebana. Ke ne ka aparela mo motsing wa gagwe me jaaka go no go bonala ke ne ka mmoetsa ha go sena pholoholo tsa go tsonswa—ditholo, kgonkong, pudumo leha e le dikgaka. Jaaka ke bolela maina a tsona Jarika a thagabala a bolela ha kgosi e boletse ha di setse di nka hela mo nagenng yotlha. Kgaka le tsona hela jalo. Di setse di lwela diho le koko tsa me. Dinea di tshwere kgwara ya go di leleka. Kafa morago ga lebaka ka khutlala kwa ga Jarika. Polelo e ga se ya letsholo. Mo moshong wa pele ke ne ka fitlhela kgomo e lwala. Ke ne ka tsamaia moshu otlhe ka se bone sepe ha e se metlhape e pakang mafoko a Jarika. Erile ke ntse ke ngatha-ngatha dijonyana tsa go lalela ka utlwa mokgwanyana me ka utlwa mafoko a re "Magistrata yo o siame, mo nieng kgetse ya lona a lo athole." Ka utlwa kodu tsa tumalano me kgantle Jarika a tlhaga le batho ba Ovambo ba ka nna 20. Ba fitlha ba etlwe ke Jarika pele. A phunya mafoko a reng: "Batho ba ba tswa nokeng ya Okovango go tla go batla tiro South West Africa me kajeno ba bolawa ke tla. Ba tswa kgalala me ba ntshwenya ka go leka go ntsiatsa. Ba rata go reka kgomo ya me e phatshwana ka ponto. Kgomo ya me e ntle. O mongwe a hetola ka gore: "Kana e a kula motlhaope u ntso o bua jaana e rapile ngana." Jarika a hetola ka go re "Ha e shule leha e tshela ke ya me. Ga e ntshwenye ka sepe nna ke batla ponto tse tharo." "Le ntshema sematla lo tlo lo ntlogele. Le rang ponto tse pedi le setlhanu mo godimo lo tsee kgomo."

Erile bareki ba santse ba ipua ka bo ke tseela Jarika kwa thoko me ka mmonitsha ha tlhathlwa ya ponto e siame ka kgomo e lwala me e tlare e shule ba gane go e reka, ka ponto. Mogala 'makapene! Mokgalaja e ikgogola a ba a batla a wa ka motlhana. "A ke wena Magistrata wa tshiamo yo thusang batsietsi gore ba tsee kgomo yame momumanegi. A ke ona molao ono. Me ntle o mashwe. Ha ba bolawa ke tlala ba ka bona madi a ke a batlang." Kgantle moetapele wa Ovambo a boea me ka matlho a kottwela-bohlolo a nteba me a ntsha £1.15 e le gore o tlhothoretse. Nyaa Jarika le go longwa ke nta. Monna wa batho a boela morago me ka ntata ya me a boea gape a okeditse ka setlhanu. Jarika a tsaya £2 me ya re a di kwatla a re "Lo ka e tsaya me lo gakologelwe gore ke bopelo-thomogi jwa Jarika jouo jwa gore lo kgore lo bolawa ke tlala."

KABELO TSA MADI A NTWA

Kommissinara, Witbank, o bolela ha a amogetse madi a batho ba latelang, ba ntshetsang madi a ditshwarwa tsa Bantsho:	
Baitherolodi bathung bana ba mashole a Witbank tikologo, £11. 13. 10.	
Kabelo ya Bantsho ba Cyamid Witbank, £1. 13. 6.	
Bantshi ba New Sarie Marais Colliery Witbank, £1. 2. 6.	
Bantshi ba thusang bana ba mashole a Oogies Withank, £1. 0. 0.	
Bathusa bana ba mashole a Witbank a Bantsho, £6. 12. 4.	
Bantshi ba Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd., Witbank, £4. 12. 6.	
Bantshi badirela masepala tsa Witbank, £10. 10. 0.	
	£37. 4. 11.
Badiri ha Durban Navigation Collieries ba ntshitse £5 ka Magistrata New Castle e le ya dinea le dinametsi tsa mashole a Bantsho.	
Bahumagadi badirela-ntwa mo Herschel ba ntshitse £5 ka Magistrata Sterkspruit, C.P., ba abela Red Cross. Ka Kommissinara, Ngutu, go tla £1. 12. 6. ya madi a Christian Apostolic Church in Zion S.A. Pusho e nesetsa bantshi botlha pula ka kabelo tse tsa boitherolodi.	

Who's Who In The News This Week

The Rev. Canon J. O. Lucas, of Nigeria, was successful in an examination for the degree of D.D. at Durham University. He is the first West African Bantu to obtain this distinction by examination.

Rev. P. J. Shoai, of Teyateyaneng, Basutoland, is spending three weeks' leave with his son-in-law and daughter, Mr. and Mrs. P. K. Malule, of Gery Street, Martindale, Johannesburg.

"Books are better teachers than living teachers" will form the subject of debate at the Payneville (Springs Location) Library Room next week Tuesday, at 8 p.m. On the affirmative will be a Germiston team, Messrs P. Maringa and C. Tshelo, while Messrs E. B. Mathabathe and J. Phakie, for Springs, will be on the negative. The public will be gladly welcomed.

His Grace, Dr. Russell Darlyshire, Lord Archbishop of Cape Town, will be one of the principal speakers at a great missionary meeting that has been arranged for Wednesday, October 13, in the Darragh Hall, Johannesburg. The Right Revd. Lee, Bishop of Zululand, will also speak. Admission will be by card only, and these will be available on application to the various clergymen of the Anglican Communion.

The Transvaal Municipal African Workers' Union holds a general meeting at the Bantu Men's Social Centre, Eloff Street, Johannesburg, on Sunday, September 12, 1943, at 9.30 a.m. Very important and urgent matters affecting wages, conditions of labour, and workers' welfare and that of their families in general, will be discussed. The Johannesburg City Council's full reply on the recognition of this Union; the question of boarding and other important matters will be given. An invitation is extended to all workers.

Mr. Frank P. Mogojo has returned to Potchefstroom after spending a brief holiday at Randfontein, with Messrs Moses P. Motlako and Abram Tlhagale.

To Mr. and Mrs. T. T. Mapheto, of Western Native Township, a bonny daughter was born at the Bridgman hospital last week. Mother and daughter are well.

The African women war workers, Western Native Township, held a successful show in aid of war funds at the W.N.T. Communal Hall last Saturday. Among the distinguished personages who graced the audience were Mr. G. Ballenden, Manager of the City Council N. A. Dept., and Mrs. Ballenden; Mr. A. R. Cleverly, W.N.T. location superintendent and Mrs. Cleverly (to whom the show owes its outstanding success); Mr. H. Madibane, B.A., made a brief and interesting comment on the work of the A.W.W.W.

The death occurred at her residence on Monday of Mrs. Clara Dondolo an old resident of Sophiatown. The funeral took place on Wednesday, September 8.

St. Cyprian's Church, Johannesburg, on behalf of the Diocese of Johannesburg, will give a reception in the Indicape Hall, Pally Street South on Wednesday, October 6 at 8 p.m. in honour of His Grace the Archbishop of Cape Town, the Bishops of the Province and other members of the Provincial Missionary Conference. Admission is by invitation.

Messrs. S. M. Rakgatjane and M. Molema, of Iscor clerical staff, Pretoria, visited Mr. M. Phoko, of Orlando, last week-end.

Mrs. E. Hliso, of New Brighton, Port Elizabeth, has returned home, after a brief stay with relatives at Alexandra Township.

Pretoria Jottings

Dr. A. B. Xuma, President General of the African National Congress, addressed a meeting of leaders the other Sunday. The Rev. N. B. Tantsi presided.

Congratulations to Master Simon Mashinoko, eldest son of Mr. and Mrs. Thos. Meola, of 22 Malala Street, Newclare, who completed his National Junior Certificate with a distinction in English. Master Mashinoko was a student of the Hofmeyr High School, Atteridgeville.

The annual elections for the Native Advisory Board will take place on September 29, 1943. Many candidates have signified their intention to contest, but the most popular candidates are Messrs Alf. H. Schloho, P. P. Gillinge, Dick Mathole, F. J. Mareka, J. K. Matli, A. T. Seele, Sampson Mooko, B. H. Mogadi, Jas Legodi, J. Choen and S. M. Ring Matshele.

Joe Louis May Fight In England

Sergeant Joe Louis, the world's heavy weight boxing champion, who is now touring army camps in the United States giving boxing exhibitions, may shortly visit England.

An American Army official in London said: "Britain is one of the combat areas and although no statement has officially been made, it seems probable that Louis will come to London, as there are more than a few American troops in Britain for whom to provide entertainment."

The question arises whether Louis will be able to get permission for such a fight, as this Anglo-American contest hardly comes under the heading of the "entertaining of American troops." It (Continued in next column)

Tvl. Native Rugby

WEEK-END MATCHES 12-9-43

City Council Knock-out Cup: Venterspost B v. West Rand Rang. A, Luipaardsvlei, 2.30, Red Rovers, v. West Rand Rang. B, Luipaardsvlei, 3.30.

Final—Du Toit Cup: Wallabies A, v. Venterspost A, Crown Mines, 1.30.

Friendly Match: Pretoria Bantu Club, v. Orlando H.S. and Queenspark A (combined), Crown Mines, 2.30.

Wellbeloved Knock-out Cup: Queenspark, v. Venterspost, Crown Mines, 3.30, Crusaders, v. Crusaders A, State Mines, 3.30.

LAST WEEK-END RESULTS: Wallabies A nil, Orlando High School nil; Venterspost B w.o. Lily White; Red Rovers 5, Morning Stars nil; Venterspost A 6, West Rand Rangers A 4.

Crusaders 13, All Blacks nil; Crusaders A w.o. Rose Rapids; Queenspark 5, Olympic nil.

TIGER KLOOF RUGBY

(By a Correspondent)

A thrilling rugby match was played at Tiger Kloof on the afternoon of Saturday, August 14, between the Kimberley Collegians Sporting Club, patronised by Mr. F. Deers, and the Tiger Kloof First Fifteen under the captaincy of Garnett Matthews.

The match began at 3 p.m. and after ten minutes a brilliant try was scored by Sam Mpangiso for Tiger Kloof. This was soon equalised by S. Sauls, the captain and right-wing of the Collegians. After half time Tiger Kloof widened the difference by scoring nine more points consisting of a goal and a drop goal. The scorer was G. Matthews, the Tiger Kloof fly-half and captain, who played an excellent game.

The final result was Tiger Kloof 12 points (1 goal, 1 drop goal and 1 try) and Collegians 3 points (1 try).

J.B.F.A. Vs. J.A.F.A.

(This Sunday) September 12 the two principal soccer bodies in Johannesburg, the J.B.F.A. and the J.A.F.A., will again field two representative teams each in a trial of strength at the Bantu Sports Club.

It will be remembered that when these two associations met each other at the Wemmer grounds on May 31 last J.B.F.A., which incidentally is the mother body, was beaten by a big margin. Pique seems to have played its part since then, and the parent body is being given a chance to make amends. Will it succeed?

We understand that the Selectors on both sides have been watching their players and guarding their form very jealously during the past two weeks. Football fans will be delighted to note that a first class European referee will be asked to conduct the last match, and he will bring two neutral linesmen.

Free State Beaten

The inter-provincial match between the Free State and Transvaal played at Bloemfontein last Saturday for the Moroka-Baloyi Cup resulted in 3 goals to one in favour of the Transvaal. This makes the Transvaal clear holders of this much coveted cup this year.

will further be recalled that Mr. H. L. Stimson, the United States Secretary for War, cancelled the Louis-Conn fight in New York as being against Army interests.

STANDERTON MUNICIPALITY MUNICIPAL NOTICE NO. 17 OF 1943 NATIVE NURSE

Applications are hereby invited for the position of Native Nurse in the Native Location at a salary of £72 per annum plus Free Board and Lodging, and Cost-of-living allowance on the government scale.

Applicants must be in possession of a general nursing certificate. Special consideration will be given to holders of midwifery certificates and an extra allowance of £12 per annum will be paid to the successful applicant in possession of such certificate. Applicants must give details of their training and state the earliest date duties can be commenced.

Applications accompanied by certificates and copies of three recent testimonials must be received by the undersigned on or before noon on Thursday, 16th September, 1943.

Personal canvassing is strictly prohibited and proof thereof will disqualify a Candidate for appointment.

R. A. Barkes, ACTING TOWN CLERK, Municipal Offices, STANDERTON, 1/9/43. X11

The I.O.T.T. central Temples Works Committee will meet on Saturday, September 11, 1943, at the Bantu Methodist Church, Ray Street, Sophiatown, at 2 p.m. Mr. E. E. Lepitse will preside, all temples will send representatives.

BECHUANALAND PROTECTORATE GOVERNMENT

THREE temporary AFRICAN CLERKS are required by the BECHUANALAND PROTECTORATE GOVERNMENT for employment in the District Administration Service of the Bechuanaland Protectorate.

Qualifications: Good knowledge of English and Setswana, typing and office routine.


Salary to commence at £96 in the salary scale £96 x 9-£144, with free medical attention.

Successful candidates may be considered for permanent appointments should vacancies arise. Applications with copies of references should be submitted to THE GOVERNMENT SECRETARY, P.O. BOX 106, MAFEKING.

NATIVE VOTERS

According to Gazette No. 69, 1943 dated 27th July 1943, the Administrator has fixed the day for nominations of Members representing Natives in the Cape Provincial Council for Wednesday 29th September instant and the Polling day for 1st December. The members to be nominated and voted for by the Cape Native Voters' Convention follows: J. G. F. MOULT (for the Western Division) and H. BURMAN (For the Eastern Division).

All Native voters are hereby requested to take note and act accordingly. (Sgd) D. D. T. Jalava. Pres. X11



NANKU umabil 'ebanda, onokumenza nge phanyazo... Zamisa nje icephe elizeleyo mhlambi mabini e Eno's "Fruit Salt" e magini kungenjalo egilasini ezele ngamanzi uyakuva isiselo esimandi nesibandayo.

I Eno's "Fruit Salt" sisiselo esimnandi, sikulungele nawe... Yenza ungaqunjelwa sisisu, yenza igazi lakho lityebe, libe ngcwele, womcelele, ubenempilo, wonwabe.

Tenga ibottle ye Eno's "Fruit Salt" namhlanje... Igcinwa emgutyeni, ibottle enkulu uyakuba nakho ukuyisebenzisa ithuba elide... Kodwa qiniseka ukuba ubiza...



ENO'S "FRUIT SALT"
The words "Eno", "Fruit Salt" and "Vrughte Sout" are registered trade marks.
Prices in South Africa 2/- and 3/6 (double quantity).



Reka lehae la hao
KALIMO KA 5%
Ditentseng tsa Martindale, Sophiatown, le Newclare. yena go tloga ka April 1, 1943. Ila fumana thoso ya phokotso ya tefa Ba a setseng ba admille chelete, ba



United BUILDING SOCIETY
LOCAL AGENTS: G. E. Symons & Co. (Pty.) Ltd. 199 Main Road, Martindale P.O. Box 6, Newville, Phone 35-9104.

The Bantu World

SATURDAY, SEPTEMBER 11, 1943

Printed and published by the Bantu World at their works, 14 Perth Road Westdene, Johannesburg.

The Management of the "Bantu World" cannot accept any responsibility for business arrangements entered into, as a result of advertisers offering money-making opportunities. In their own interests, readers are advised to make sure that when they enter into dealings to make money in their spare time, that they are satisfied with the genuineness of the people with whom they have dealings.

BALOETSI: Melcin Ointment phekola liso, ho hlohlona le bolokol ba letlalo, e phekola sefahleho se o se le mabadi. Theko le 1/9 le 3/4. Melcin Purifier e phekola malotsi a senyane, moroto o sa hloekang, dhlabi le moroto, maladu le liso. Theko le 3/6, 10/6 le 21/3.

TEMOSO: Alassy e phekola ho hloha, serame, sefaha, maisha, moihloane, ho hatsela, mometso, ho felaolana mphikela, lo etanala, ho bolasa diboko tse nang le kotsi mo metsong, o hloekisa dinko, o thusa ba baeha le ba batala. E fofisa ho bolala le serame kapela. Theko 1/3 le 2/6. **RIGHTHOUSE'S** Chemist, 71, Loveday Street, Box 559, Johannesburg. Mahlo a hlaliojwa kantle le seo. Theko ea dhlare e tlase.

HAWKERS AND SHOPKEEPERS

Blankets, large range. Hosiery, Clothing and Underwear. At: S. D. Levy, 105 Market Street, Johannesburg. T.C.

Dress suits, top hats and all clothing requirements for weddings and parties may be hired from Roma Clothing Agency, 110 Jeppe Street, (cor. Diagonal Street), Johannesburg. Pay us a visit or phone 33-7742 T.C.

Conscientious lady, excellent writing, seeks employment as clerk, shop assistant, and general office help. Excellent testimonial. Please write, "Nora," P.O. Box 11, Roodepoort. 8307-41

WANTED
TYPIST for Principal's Office, to begin duties October 1st. Salary according to qualifications and experience. Apply with references to: THE PRINCIPAL, TIGER KLOOF INSTITUTION, P.O. TIGER KLOOF, C.P. X11

WANTED
Address wanted of Raymond Molebana, ne, late of Swiss Mission School Alexandra Township. Reward 5/-. Reply Records, Box 3609, Johannesburg. 8317-41

WANTED
Coloured girl wanted for dressmaking. Apply: 26 Aida Mansions, Wanders Street, Johannesburg. X11

Wanted experienced African nurse for two little boys aged 2 and 6 years. No other duties and good home. Wages £4 per month. Apply Mrs. Michalow, 11, Olivanna Mansions, Market Street, Krugersdorp or phone 65-2816.

NOTICE
Witwatersrand Non-European Open Draughts Tournament.
Y.M.C.A. Floating Trophies—1st, 2nd and 3rd Divisions. Start Saturday 18th September, 1943. Entries close Wednesday 17th September, 1943, at 6.30 p.m. X11

NOTICE
I have opened up a Tea Room—The Jubala Tea Room at 97 Market Street, New Pietersburg (Box 40 Pietersburg). Light meals and tea served at all hours between 7.0 a.m. and 11.0 p.m. catering is up-to-date and the charges are reasonable. Public support will be highly appreciated.
(Mrs.) Magdelene Tlou (Prop.) 8319-11

TSEBISO EA BOPHELO
Tsoello ea mosebetsi le mekutu ea I. J. Ndhlovu (Setsibi) e entswe hore a ngoloe libukeng ka hore ke Ngaka.
1. Haeba bo raditlana ba hlo-tsoe ke ho u thusa.
2. Haeba meriana ha e u thusa.
3. Ha u sa belehe.
4. Haeba, u belehela fats'e.
5. Ha u na le pelaelo engoe feela ngolla ho:—
Ngaka I. J. Ndhlovu (Pty.) Ltd., Kwa Punyuka-bempete, P.O. Box 2212, Durban, Natal. 8303-2

BOOKS IZINCWADI
Umhlaba wonke sa ngeposi: Imisebenzi yamaputlazi 2s., 3d.; Umhlaba wonke 7s. 6d.; izina English Dictionary 5s. 6d. no 12s.; Imibala yokuqinisekisa abantwana 1s. UVelababike 1s. 6d.; Incwadi yamaputlazi 1s. 6d. no 2s. 6d. ngqosani: SULEMON HOSEN & SON, Mad Order Dept., P/Bag, Dalmeida, Natal. 8367-2

THE BANTU WORLD

SATURDAY, SEPTEMBER 11, 1943

Selemo Sa Bohlano Sa Ntoa

Kajeno re tsene selemong sa bohlanano sa ntoa. Ka di 1 tsa kguedi ena ka selemo sa 1939 Hitler o lokile marumo go futugela Poland. Ka di 3 tsa kguedi, England ea mofoka marumo go loantsa Germany. Mmuso oa France le oona oa foka marumo. Ka di 6 South Africa le eona ea loutsa marumo.

Masole a Majeremane a thubile Poland ka lebelo le ileng la makatsa lefatsho lohle. Re ile re sa tshuere melomo, re makaditsoe ke bonatla ba masole a Majeremane ra utlua medumo ea dikanoono tsa Hitler nageng ea Denmark le nageng ea Norway. Re ile re sa utluetse tsena, ra utlua medumo ea kanono tsa gagoe nageng ea Holland le nageng ea Belgium. Naga tsena tsohle Hitler o di gapile ka lebelo le ileng la tshosa lefatsho lohle la tselopele. Go thujoa ga naga tsena go latetsoe ke go oa ga France gomme ntho ena e ile ea kgodisa batho ba bangata gore litler o tla fenyha.

Hitler le eena o ile a hlantshoa ke bonatla ba masole a gagoe gomme a re bakeng sa go futugela England, kamorago ga a lelelele masole a Mangesemane ka lepotlapotla le tsibogong la Dunkirk, ka 1941, a ea motseng oa Paris, moshato oa France, gare ga mekgosi le mekgolokoano ea bana le basadi ba Majeremane ba neng ba tletse thabo le nyakallo ga masole a Majeremane a gapile naga ea France. Hitler le eena o ile a tla thabo gomme a lebala go latelela Mangesemane a neng a leleketsoe England.

O ile a tshosoa ke puo ea Mor. Winston Churchill, Tonakgolo ea Mmuso oa England. Mor Churchill ga a bona gore England e okametsoe ke leru le letsho la phenyo, a puruma a re go sechaba sa Mangesemane: "Ga go letho leo ke tla le neea lona, gaese madi, mosebetsi meoko go le mphofutso. Re tla lona mabopong a leatle, re tla lona godimo ga ditlaba, re tla lona ditarateng tsa metse ea rona. Re ke ke ra inela."

Go ne golo gobe. Empa Mangesemane a ile a utlua mekgosi oa Churchill gomme a ipopa ngata ea dikgong, a tshuaragana jualeka letsopa la samente go shebana le Hitler, ea a neng a gototse gore go oa ga France go tla fokodisa England gomme e tla inela. Erile ga a bona gore England e ikemiseditse go lona, Hitler a e futugela ka difofane, a thuba metse le metsana e mpa bofelong difofane tsa Mangesemane di ile tsa motlaba lepetleka gomme a hlolea. E ne ele la pele Hitler a bona masole a gagoe a fenyoa, gomme o ile a utlua bohloko moa a ileng a latelela ke haloganyo ea gagoe, a ba a roba selekane seo a neng a se eitse le Joseph Stalin, Tonakgolo ea Mmuso oa Russia. Ka June e 22, 1941 Hitler o ile a foka marumo go futugela Russia. Tsatsing leo, o ile a bolella lefatsho lohle gore "Masole a Germany a tsene tseleng e kgolo ea phenyo gomme ga go letho le tla ena pele ga oona."

Masole a Hitler a tlogile ka lebelo le ka matla go hlaselela Ma-Russia gomme a akaramela tsa kgorong tsa metse ea Moscow, Leningrad le Stalingrad, lefatsho la sala le maketse le tshogile. Hitler a bolella sechaba sa Majeremane gore Swastika-folaga ea Mmuso oa Germany-se tla okamela difolaga tsa mebuso eohle ea lefatsho.

Moana Afrika naka ea phala ea dia gomme bana, ba basueu le ba batsho ba phalla, ba hlaga Daroa, Bochabela, Bophirima le gare Afrika, go thuba le go leleka Matadlana nageng ea Somaliland, Abyssinia le Iritrea. Ga ba phuthile modiro oona, ba tlogile baatso go hlaselela Matadlana le Majeremane nageng ea Egepetia, ba ile ba akaramela tsa Matadlana le Majeremane meeting ea naga ea Tripolitania. Empa Majeremane, katlase ga tulo ea Rommel, a ile a ipha matla gomme a leleka masole a Bathusani go filifa kgorong tsa motse oa Alexandria, nageng ea Egepetia. Erile kamorago General Montgomery a thuba lepetleka ntoeng ea El Alamein. Go tloga moa o a leleketsoe go hlalela a thujoa a bile a inela nageng ea Tunisia.

Ka Jhlokoreng la Ma-Russia, Majeremane ahlotsae go gapa motse oa Moscow, oa Leningrad le oa Stalingrad, gomme a thujoa lepetleka kgorong tsa Stalingrad. Ga esale Majeremane a hlolela ntoeng ea El Alamein ke Mangesemane le ntoeng ea Stalingrad ke Ma-Russia, Hitler o tshuere tau ka dingana. Kajeno masole a gagoe a leleketsoe sefokolekeng sa Sicily gomme a hlaseletse ke Mangesemane nageng ea Italy. Ka Bochabela, Ma-Russia a iphile matla go a ntshia ka meedi ea naga ea Russia. Hitler kajeno o ea bona gore lefatsho le mohlanametse.

Transvaal African Congress

Pitso ea Transvaal African Congress e tla kopanela Bantu Men's Social Centre, Johannesburg, ka nako ea 10 gongeng ka Sondaga di 3 le Mandaga di 4 tsa October, 1943.

DITABA

- 1. Kgetho ea Mookamedi ea Transvaal.
2. Neelo ea dichelete le dibaka go T.A.C. ke Mookamedi-mogolo
3. Tshisinyano ea lebitso la Mookamedi-mogolo.
4. Tse ding.

A. B. Xuma, Mookamedi African National Congress.

Babereki Ba Masepala

Pitso e kgolo ea Babereki ba Masepala e tla tsenela Bantu Men's Social Centre, Eloff Street, Johannesburg, ka Sondaga, September 12, 1943, ka nako ea 9.30 a.m.

Pitso e tla boledisana ka ditaba tsa bohlokoa le tse potlakileng mabapi le meputso ea lena, tshoaro ea lena mesebetsing le katlego ea lena le ea bana ba lena, ka kakaretso.

Pitso e tla hlalose tsa phetolo ea Masepala oa Johannesburg mekgoa oo a dumetseng go tseba le go rerisana le Lekgotla le ka ona; phetolo ea gagoe mabapi le dijo le marobalo le ditaba tse ding tse kgolo.

Boits'oaro ba bo Masepala ba bang bo tla hlalosa.

Babereki ba Masepala! Tlang ka dikete-kete tsa lena. Elelloang gore lerumo la lena ke kopano ea lena feela.

Tsa Motse Wa Doornkop

(Ke B. E. Tshivhula)

Pitso ya kgolo. Ka la di 25 August 1943 go bile le kopano e kgolo. Mankwane, Bothsabelo, Molapong le Badipolase ba be ba phuthlegile mo Doornkop. Kgobokano e e be e gobetswe ka baka la Mr. R. V. Selope Thema le Mr. E. P. Moretsele. Batho ba ile ba tla ka mafolofolo. Ponalo ya bana, ya situpa gore, e be e ka ba batho ba nyakilego goba lekgolo.

Go be go phuthlegile bana le basadi. Kholofelo ya bona ele go tlo kwa gore bana ba bang, ba tlo bolela eng. E be ele ka merithi go Kgoshi Seth Ramathe wa bobedi a bula modiro ka matlisa a; go leboga, le go kgopela lekgotla gore le mamele, le go lalela se se-belwang. Le go bontsha dipelato tsa Setshaba go bana ba ba batapele. Modiro wa alwa, ke gore wa meelwa.

Sehledi sa pele e bile Mr. E. P. Moretsele elago yo mongwe wa batapele ba Congress. Yena a bontsha se rena batho Babaso re se nyatsago. A re, batho ba bantsi ba hlofela gore khunoloko e kaba gona, mola rena ka mnoshi re sa ipope. A re, are swaranteng ka matsogo. Re seke ra hlofela go direlwa. Pe, la ka mehla e hlokele mosela ka go romelatsa. Legotla la Congress le nyaka sechaba gore le tle le be le matla. Legotla la Representative Council Palamente ya Babaso, e rata go rena ka mnoshi re ema ka maoto ra lwa le yona. A re tlogeleng moya wa gore yo, ke Letebele, Mozulu, Mthosa, Motswele, Motswana goba Mopedi; ka moka re bana ba mosadi e moswana. Gomarelang Congress ka moka, le tlogeleng go hlalatsana.

Sehledi sa bobedi yaba Mr. R. V. Selope Thema wa Legotla la Palamente ya Babaso. Yena a laodisha tse ba di dirang mo lekgotleng leo; a bolela ka tsa Dithuto le ka mo ba lelang gore e ishwe pele. A bolela le tsa maloka le Boradipolase, a ba bantsi gore Mmuso o re konteraka e sepele byang. Le sona sehledi se sa lela selo sa gore sechaba ga se e neele go Congress; fao ditaba di ka sepele ga botse. Monna oo wa batho a ba beela setshwantsho sa noga a re, go motho a lomile ke noga re mo alafa ka bohloko bya yona. Bana rena bohloko bya rena byo re ka hlafang Matgowa ka byona ke eng? Gomme a re kgopoleng tsa Rgale, Borarawesho le fentsewe ke Legotla le tee, ka baka la tsebo le hlalaganyo. Byale le lena le ka imotsa gore bohloko bya rena e kaba eng? Ke thuto. Byale lena ba Doornkop le a nyamisha, go ke e kwa gore le utsha bana mo sekolong ba se ba hlelela tsebo.

Legotla la tswalelwa ka go rekishwa dikete tsa Congress, ba kgetha Mr. B. E. Tshivhula gore e be morekishi wa dikete, e bile ke mongwadi. Lena ba Bothsabelo Molapong, Mankwane le Doornkop, ba nyakang dikete tsa Congress ba ye go Mr. B. E. Tshivhula. Go hloka mosela ke go romelatsa.

Kgetho ea Congress

(Ke Mimmie Bhola)

Ho leboha le ho tlatsetsa mantsoe a Mr. M. L. Molefe aneng a hatsitsoe ke "Bantu World" ea August 28 1943, mabapi le motho ea ts'oanetseng ho khethelela Bo-okameli ba Transvaal African Congress, ke kipa hira o ke o ntumelle le nna sebakanyana pampiring ena ea hao ho nts'a aka maikutlo mabapi le khethe ena.

Joale ka mofumahali ea mo Africa ea tsebang le ea boneng le ea kileng a sebetse le Mr. R. V. Selope Thema ho loanelo mafumahali le lits'anelo tsa Ma-Afrika, le nna ke ea lumelana le Mr. Molefe hore Mr. Selope Thema ke etla ea ts'oanetseng hore Ma-Afrika a Transvaal a khethe ena, ka hore mesebetsi eo a e etselitseng batho ba habo e ea tsejoe ke bohle ba nang le metse ea ho sheba mesebetsi oa motho ka makhethe le teboho.

Khethe ena e tlang, le mantsoe a Mr. Molefe a nkhopotsa ketso e neng e etsoe ke General President ea African National Congress (Dr. A. B. Xuma) ha a ne a nehela lekgolo la teboho ea mesebetsi oa mofu Mr. Peter Phahlane le seo a neng a se sebeletsa ho Congress. Hona e ne e be ponts'o ea hore bohalefi ke ho leboha motho a sa nts'e a phela. Le lona Ma-Afrika a Transvaal lebohang mesebetsi ea Mr. R. V. Selope Thema ka ho makhetha hore e be Mo-okameli oa Transvaal African Congress.

Bala

'The Bantu World'

Pele

Masole A Ma-Afrika A Phetse Hantle A Matlafetse



U KA BA JUALE KA BONA

Na u ka phela hantle juang ha u sebetse ha boima ka tlang letsatsi lohle 'me u fumana nako e nyenyane ea ho bapala kante moeng? Ha ho makatse ha methapo ea hao e sa sebetse hantle.

U ka etsa seo se entsoeng ke bana ba tsebehang ba Ba-Afrika. U ka phekoa methapo ea hao, oa inchafatsa le ho imatlafatsa ka ho sebedisa Phosferine, "Pheko ea dipheko."

Ha u khathala habonolo me u halefisoa ke ntho tse nyenyane, ke Phosferine e ka lokisang methapo ea hao.

HO BATLEHA

Banna ba nyetseng ba lokileng, tsepehang, hlomphang, polasing ea dikhomo. Metsi ke a diforo. Ngola ka sekhoaa kapa seburu ho:

Nylsvley Estate, P.O. Boekenhout, N. Transvaal. 8279-16

Reliable Ladies and Gents' Watches can be had on terms of: 10/- Per Month. Write to us NOW and ask for a Price List of Watches and particulars. DEACON & Co., P.O. Box 2934, CAPE TOWN.



HOW TO MAKE FOOD TASTE BETTER

MY WIFE WAS ANGRY WHEN I TOLD HER THAT THE FOOD SHE COOKED DID NOT TASTE GOOD



PHOSFERINE

Pheko ea dipheko. E reke Khemeseng efe le efe kapa lebenkeleng ele metsi kapa ele dithoro. Beng: Phosferine (Ashton & Parsons) Ltd., Watford, England.

Ka Mehla Sebedisa



CRYSKO

E Tlosa

Ditlabi Tsohle

CRYSKO e u loketse ha u na le lehlaba. Ha u ikutlona u kula, kapa u sa batle ho keneloa ke serame, fapa u na le hlooho nka pidisi tse pedi tsa CRYSKO u di tsoake le metsinyana—u tla kokobela kapelele. CRYSKO e rurisitsoe ke dingaka tse kholo ebile e chipu ho na le meriana e mengata.

CRYSKO e loketse: Hlooho, Serame, Metso, Mokakallane, Ramatheseme le Mahlaba.

PRICES 10 FOR 6d 25 FOR 1/- 60 FOR 2/-

THE NEXT DAY SHE BROUGHT HOME A BOTTLE OF BROOKE'S WORCESTER SAUCE



NOW WE ARE HAPPY, BECAUSE BROOKE'S WORCESTER SAUCE MAKES OUR FOOD TASTE BETTER



EAT BROOKE'S WORCESTER SAUCE WITH YOUR FOOD. 10d PER BOTTLE. 11-3726-3

LITABA TSA NTOA



HLALOSO E HLAHISOANG KE LEKKHOTLA LA MERERO AE BABATSO
LEBISOANG HO MA-AFIKA 'MUSO OA KOPANO EA SOUTH AFRICA

HLALOSO No. 184 (EA VEKE E FELANG KA 4th SEPTEMBER, 1943)

HO THUAKOA HA ITALY E KA BOROJA KA LIBOMO

Mapa ona oa Italy e ka boroo o le bonts'a litsela tsa liporo tsa literene tse eang leboea le boroo. Masole a Majeremane le a Mataliana a tieng a phonyoha Sicily a ile a fihla Italy e ka boroo 'me joale a leka ho nyolohela nqa ea leboea hore a tle a etse teng mola oa ts'ireletso. Mola oa kamoo re tsebang ka teng o tla tloha Naples ka bophirimela ho ea fihla Foggia ka leboa la bochabela. 'Me ho bonahala hore Majeremane a nabanne ho suthela holimo leboea hape ho ea etsa mola oa ts'ireletso lithabeng tsa Alps.

Haufi le moo ho teng Switzerland naha e nyenyane eo ntoeng ena e itsebisitseng hore eona ha e loane. Switzerland e tseleng ea Majeremane ha a ka tlameha ho baleha Italy. Ho e tlohela ha Majeremane naha ea Italy ke ntho eo re batlang re re e tla etsahala 'me a tla tlohela Mataliana hore a iponele kamoo a ka pethang ka teng.

General Badoglio o tsebisitse hore 'ntoa e tla tsoela pele' a bolela ka nako eo ho nong sa le bonolo ha rerisana le Bathusani ka tsa khotsa. Joale khotsa e khabane e ke ea hlola e e-ba teng mahareng a makhota a Bathusani le sechaba sena se fokotseng.

Ha Italy e pheletse ho loana ha ho letho leo e leng la bohlokoa ho eona le tla hlompheha. Hona joale ke nako ea eona ea hore e tsoe seemong seo Hitler a e huletseng ho sona. Khabareng nako ha e sa tla ba teng.

Hona joale seso se bebang se hlalisoang ke Jeremane ho Italy e ka boroo sea fatoa 'me ha se e-ea pele leotong ho tla hlokeha hore le kaoloe lengoleng kapa ka holim'a lona ho ea seropeng. Italy e ts'oanetse ho ikhethela nako e sa le teng. Ha e sa ntsane e le sera sa rona se tsejoang, e tla lula joale e le sona.

Ka mokhoa oo, metsi ea eona le liporo tsa literene li tla 'ne li riphote ho hoja taba eo re ne re sa e ratisisi. Makhota a Bathusani a lifofane a tla 'ne a e lae ka thupa Italy, taba eo hona joale ho leng bonolo hore a e etse.

Makhota a Bathusani ha a lakatse ho nka naha ea Italy, seo a se batlang feela ke hore a bonts'a Italy mabaka. Leha ho ka hlokeha hore taba eo e hlahle ka ntoa, ho ka 'ne ha etsahala hore Italy e boele e be motsalle le mothusi oa rona.

Ho pongoa ha setho sa Italy ho nte ho tsoela pele. Lihlopha tse tharo tsa lifofane tsa Ma-Amerika li futuhetse Foggia ka ho hlahlama-na le ka katleho e kholo. Lifofane tsa Bathusani li futuhetse Taranto se-retheng sa Italy. Bongata ba lifofane tse bokelletsoeng tulong e le 'ngoe li ile tsa tlohela li e-cha Foggia 'me ba shoeleng le likobese ba batlile ho fihla makholong a mararo. Lifofane tsa lira tse 26 li thuyelitsoe fats'e. Ho thukiloe marako a phahle ea literene ka libomo.

JEREMANE E PITLAKANTSUE KA LIBOMO

Le leng la makhota a maholo ka ho fetisa a kileng a rongoa a tloha Britain le tsoele bosung ba la 27 Phato 'me la futuhela libaka tse ngata Jeremane. Nuremberg o mong oa metsi e meholo ea mesebetsi ea mofuta-futa le ea liporo tsa literene Jeremane e ka boroo o ile oa pitlakannoa ka boima ho boholo. Lifofane tsa Mangesemane li tsoile li entse mokoloko o moholo ka shoalane. Ho no ho rometse makhohlolo a lifofane tse ts'oallang libomo.

Likarolong tse ling tsa Berlin ho thata ho tseba hore na mona e ne e le hokae ka baka la ho thuhakoa ha tsona.

LEFU LA MORENA OA BULGARIA

Morena Boris oa Bulgaria o shoete o bolalole ke maqeba a kulo tsa sethunya. 'Nete ea litaba motsotsong ona ha e e-so utloahale hantle, empa ho bonahala hore Morena Boris o na etsetse Hitler 'me a ihungoa ka nako e khuts'oanyane kamoo a leeto leo. Hitler mohaleng oo a o rometseng Mofumahali oa Bulgaria o boletse

hore lefu la Boris ke "taba e khatshang matla." O ekelitse a re: "Na ka sebele sa ka ke lahlehetsoe ke motsalle le mothusi oa 'nete.'"

Litaba ha li tsamae hantle ho motsalle le bathusi ba Hitler. Mussolini o chankaneng, o kentsoe teng ke ba habo. Morena Boris o shoete.

Litaba tsena li ts'oana le "mongolo leboteng."

SETSOALLE SE THUEHILE MAHARENG A DENMARK LE JEREMANE

Hoba ntoa ena e qalehe, phuthong ea pele ea Jeremane, ha Fora le Belgium le Holland li hlola Denmark e ne e lutse thoko e le naha e sa loaneng. Ha e ka e rata ho loana ka baka la ho ipona bolokoli. Jeremane e fumane ho le molemo ho eona ho nka naha ena 'me ka baka leo ea roba melao kaofela ea lichaba makhatheng ao, ea nka Denmark ka ntoa, leha linaha tseo tse peli li ne li entse tumellano ea hore li ke ke tsa loants'ana, e ngo-tsoeng ka la (31 Mota'sanong, 1939) temana ea eona e reng: "Mebuso ea Jeremane le Denmark leha ho ka tla joang le joang le joang e ke ke ea loants'ana."

Tumallano ena e ne e le ea lilemo tse leshome. Ho fetile likhoeli tse leshome tumallano ena e ngotsoe, eaba Jeremane e futuhela Denmark kanti ho temoso 'me ea busa naha eo.

Melao ea Majeremane e bile e thata 'me leha ho no ho lekantsoe hore mebuso eo e mebeli e tla sebelisana le ho rerisana hammoho, hoo e ne e le thetso feela. Majeremane a ile a etsa kamoo a ithatlang ka teng. Ma-Dane (batho ba Denmark) a mamella seemo sa mofuta ona ka lilemo tse tharo le ho feta empa joale ho fihle moo setsoalle se thuehileng 'me Ma-Dane a qhalile kutloana ea 'ona le Majeremane. Ketso ena e na le kotsi e kholo empa e paka boima ho jeroeng ke Ma-Dane katlas'a puso ea Majeremane.

Ho loanone ntoa e mpe lelibohong la likepe la Copenhagen. Masole a likepe a Ma-Dane a loane ntoa ea ho liehisa Majeremane athe a etsesa ho fumana sebaka sa ho qoelisa likepe tsa 'ona tse ka beng li oetse mats'ohong a Majeremane. Likepe tse robeli tsa ntoa tsa Ma-Dane li ile malibohong a Sweden, naha e sa loaneng, eo le hoja e nte e soketsoe ke Majeremane e sa ntsaneng e ithonephile.

Li ngata litaba tse etsahalang melileng ena tseo ho rona ho bonahalang hore lia amana. Ea pele, ke ho nyamela ha Mussolini eo e kileng ea e-ba mobusi oa Italy le motsalle le mothusi oa Hitler, ea bobeli, ke ho thungoa ha Morena Boris oa Bulgaria eo le eona e leng motsalle le mothusi oa Hitler, ea boraro, ke ho fetohela ha puso oa Jeremane ke Ma-Dane; ea bone ke setlamo se tiileng se entsoeng ke Sweden sa ho hanela masole a Jeremane a tsoang Norway ho feta naheng eo athe pele, ka mabaka a itseng a beiloeng a ne a lumentsoe. Mabaka ana kanti ho amang a ka bang teng, a bonts'a hore Hitler hammoho le melao le balakana ba hae o fetohetsoe 'me ho tsoeloa ha puso ea hae ho nte ho tsoela pele.

HO RIPITLOA HA BERLIN

Bosung ba la 23 Phato Berlin o ile a futuhela ka mokhoa o ts'abehang ka ho fetisisa ho tloha ha e sa le ntoa ena e qaloa. Lifofane tse neng li e futuhetse li ne li le 700 tse roetseng batsamaisi le bathusi ba bona ba 5,000.

Le ne le sele hantle mohleng oo 'me ts'anyo e entsoeng e ne e bonahala hantle le lebatama la mello le utloa ke ba lifofaneng holimo-limo sebakeng ka lehakoreng le ka bochabela ho motse le le hare, 'me ka baka la mosi o tetsaneng ho no ho sa bonahale letho.

Ts'enyehelo e hlalisoitseng ke phutho-elo ena ho thoe e li feta hole tse kileng tsa hlalisoa London ke lekhotla la Majeremane la lifofane. Batho ba motse oa Berlin ba o tlohela ka bongata, li-kete-kete tsa bona li balehela litrekeng tse kantle. Lihloho tsa 'muso oa Jeremane li tlohetse motse oo oa borona 'me li balehetse litulong tse ling ho ea tsamaisetsa litaba tsa 'muso teng.

Mehleng ena ha ho utloahale letho ka mokola Hitler 'me e se e le nako e telele a sa bue phatlalatsa ho khohatsa sechaba sa hae. Mabaka a khutso le ho ipata ha hae a ea bonahala: ha ho letho leo a ka khohatsang sechaba ka lona 'me re nahana hore ho molemo ho eona ho ikoalla joalo mokoting oo oa hae oa khoiti Berchtesgarden.

Ka nako e fetileng Air Marshal Goering o kile a ts'episa sechaba ka boikhomosom hore ha ho le 'ngoe bomo ena sera e ka oelang Jeremane. O reng kajeno! O ts'oanetse ho bona hore na a ka etsa joang seemong sena se secha seo a neng a sa se nahana.

Berlin e malakabeng. Tse fihlang morao li hlalosa mahlomola a hlalisoitseng ke phuthoelo ena ea Berlin. Ho thoe ho bolalole batho ba 12,000, ba tsoeleng maqeba ke 30,000. Kotsi e kalo ho thata ho e lekanya. Ho lekane ho hlalosa feela hore Majeremane tsitsi ea 'ona joale e khole metseng ea 'ona e meholo ho feta e etselitseng metsi ea Britain ke lekhotla la 'ona la lifofane. Likete-kete li balehela kanti ho motse ho batla lits'abelo. Literene li tletse batho ba lelang ho ipholosa kotsoing e ts'abehang. Lilemong tse fetileng ho ile ha ahua likhoro tse khabisitseng Berlin tseo ho leng ba thoe masole a hlotseng a Jeremane a tla ke-

na ka tsona ka khanya e khole ha a khutla. Ha ahua mohlomola ho Hitler le matona a hae a tlang ho ema ho 'ona ha a lumelisoa la eena a lumelisa masole a hae ka "Eyes left" (tumeliso ea unsole.)

Ba tsebang Berlin ba tla tseba lepatlele le lehlo le haufi le UNTER DER LINDEN lebara le bare pelong ea Berlin. Ke hona moo ho ileng ha lokisetsoa kamohelo ea masole a hlotseng a Majeremane ha a khutlela hae. Ha a e-s'o khutlele hae ha a e-s'o hlole. Litulo tsa kamohelo tseo a neng a li lokiselitsoe li se li hlehile. Ha ho e-s'o utloahale ho lla ha serethe ha masole a hlotseng ha a tsamae litrateng tsa Berlin. Bakeng sa hoo, re utloa tsa paleho ea baahi ba teng ba qhebeloang ke libomo mekoteng le matong ao ba neng ba boletse hore metseng oa bona ha ho kotsi eka ba hlaleng.

MOTHO E MOHOLO OA BUA

Joalo ka ha ho tsejoa, Mohl. Winston Churchill, Tona e Khole a Mangese-ane, o boetse hape o etsetse America moo a rerisang le Mohl. Roosevelt, Mookamei oa United States.

Kamor'a puaisano eo Mohl. Roosevelt o ile Canada 'me o ile a bua pel'a seboka se sehlo sa Parlemeante ea Canada motsoeng oa Quebec.

Ke a lumelisa Mookamei, Mohl. Mackenzie King, Tona e Khole ea Canada, o ile a re Canada e mo hlophela haholo ka hobane e le 'senat'a se sa feloeng ke ts'epo sa litokelo tsa batho ba lokolohileng le moetapele ea ma'ta oa makhota a tokoloho."

Puong ea hae Mookamei, Roosevelt, o itse: "Liphutho tse kholo tsa ho rera litaba li kopane mona moubung o hlophelang oa tokoloho oa Canada, liphutho tse hlalobang tsamaiso ena nako e tlang ea ntoa ena le lilemo tsa ho thea tsoelo-pele e ncha ea batho bohle."

"Matsatsi a seng makae a fetileng batsamaisi ba mebuso e kopaneng ba ne ba lutse ba teete litafola hare. hoo e leng mokhoa o motle, ba bua litaba ba rerisana joalo ke motsalle, joalo ka batho ba sebelisang hammoho 'me e bile nka re, joalo ka bana ba ntle e le 'ngoe."

NTOA EA RUSSIA

Masole a Jeremane Kharkov a amohetse taelo e tsoang ho Hitler ka la 20 Phato e reng: "Kharkov ke senotloho sa Ukraine 'me a ts'oanetse hore leha ho ka tla joang le joang lira li thibele ho e nka."

Kharkov e hapi'oe 'me likhoe tse entsoeng ho eona le libakeng tse ling tsa mola oa Majeremane li phuvallitse Ma-Russia tsa 'me a setse Majeremane morao joalo ka morallo. Majeremane a nkile ka sekata. Pa'o ea 'ona e fetang 750,000 e soketsoe ke makhota a Russia.

Masole a fetang 300 a neng a kobehitsoe ha bohloko a Ma-Russia ba Kharkov e hanna a bo'alo ke ho chesoa ke Majeremane. Peho ena e hlahla ho ngaka ea masole a Russia e neng e le teng. E re, Majeremane a ile a bokella libomo tse ohangang menyako ea hospitala eo masole a neng a robetse ka hare ho eona 'me a e horetse ka mofa. Ho shoete lingaka le baaki ba bangata hona teng.

Na Ma-Russia a tla e leballa ketso ea sehloho se ka'o! Ha re nahane joalo. E tla fuluha ka lipelong tsa Ma-Russia moea le tabatso ea phetso. Ona ke mohlala oa "kemiso e ncha ea Hitler." Ke ketso e tla etsa hore Hitler a bo'alo ruri hammoho le ba bang ba sehloho ba mo ts'ehetsang.

Ma-Russia a ntsa e a ja setsi moleng oa bochabela. Ka ho hanna ba Kharkov a se a khannetse pe'e limele tse 100 ho ea leboea la bophirimela. Ho hapi'oe motse oa Zenkov le oa Akhtyrka. Ka nqa boroo ma-Russia a se a matlafalitse likants'i tsa 'ona.

PHUTHOHO! NENG?

Ho thoe General Montgomery o ile a re "Re se re le haufi le ho futuha."

Majeremane a ea tseba hore puo eo e supa hore ho tla futuhela 'ona, empa seo a sa se tsebang ke hore na phutho ho ke ea neng le hore na e tla hlaha ka nqa efe. Ka mokhoa o joalo ho ha a je li-thehelang, a entse lefene-fene le makema ho ahella linqo tsohle tse fokolang ka liqobosheane lesakaneng la 'ona la ts'ireletso. Ha a tsebe hore na phutho ho tla hlaha ka bophirimela ke'ng, kapa bochabela, leboea kapa boroo. Ho tseba mang?

Seo re se tsebang ke hore Majeremane a thulana ka lihloha a ea koana 'me a leka ho matlafatsa seo a se bityang "qobosheane ea Europa." Rea tseba hape hore moleng o motelele oa ts'ireletso oo Jeremane a ts'oanetseng ho o ts'ehetsa, ho tlamehile hore li be teng libaka tse fokolang. Ho li tumana ho ka nka nako e telele, empa ke ka ut'oisisa hore phutho ho e ke ke ea phasumoleli li e-s'o fumane libaka tse fokolang lerakong. Motsotsong oa joale Jeremane e hohetse lefifing hore e ikhakanyetse. Ka nako eo makhota a eona a notelitseng koana Russia, ka nqa bophirima-tsatsi a nesetsoa sefako sa libomo ke lifofane 'me e bile le ka boroo a soketsoe.

KHOELI EA PHATO EA LEFIFI
Khoeli ea Phato e tsoa feta hantlanyane e ke ke a lebalala ke Majeremane ka hobane selemong sena ho 'ona e bile khoeli ea lefifi.

Tsitsi e oetse Majeremane ntoeng ea Russia ka khoeli ea Phato. Ea pe le e bile ea ho hapjoo ha Orel le Byelgorod ea lateloa ke ho oa ha Karachev 'me qetellong ha hapjoo motse o moholo oa Mesebetsi le oa makopano a literene oa Kharkov. Tumelo ea Majeremane ea hlola ea qetello e ne e ts'ehelile holim'a taba

eo a neng a sa belale hore a tla e phe-tha, ea ho robuketsa Russia hore a be e sitoe ho loana lehlaboleng la 1943. Ho no no ts'epile hore makhota a Germane a tla lokoloha hore a tle a ee ts'ireletsoeng ea Europa ka nako eo e futuheloang ke Bathusani ka bophirima-tsatsi. Ka mokhoa o joalo ho sitse ha Majeremane a qala phutho ea 'ona ka Phupu koana Russia haufi le motse oa Kursk, a e qala ka ts'epo e tietseng ea hore toro ea 'ona a hlole e tla phe-thahala.

Empa phutho ea Majeremane e ite 'en tseleha kamor'a matsatsi a leshome feela e qallole 'me a e-ba le lithahle-hole tse ts'abehang masoleng le phahlong ea ntoa. Khoeling ea Phato ma-Russia a fetotse phutho ea Majeremane paleho.

Khoeling ea Phato Bathusani ba hlotse Sicily 'me ka mokhoa oo ba fumana filao tsa likepe le tsa lifofane tseo ba itoketsang ho raoha ho tsona na ba futuhela lichaba tsa Axis. Ho lahle-heloa ha sera ke Sicily le ho thukoa ha metsi e meholo ea Italy ho ts'oatse Mataliana haholo, a ba a lka-ika ho thusa Majeremane ho isa pele.

Ho oa ha Mussolini ho kentse tepe-ello naheng tse thusang Axis Europa e bochabela. Hungary, Romania le Bulgaria ke linaha tse bonahalitseng hore li lakatso ho ikhahanya la lichaba tse hloahang tsa Axis—taba ena e etsahetse ka Phato.

Bochabela ho Hole, koana, motlatso oa Germane, Japan o hlotsoe ba bohloko lutoang tse hlahlamaneng khoeling ea Phato ea lefifi. Makhota a Amerika a hapi'oe filao tsa lifofane Munda, a hapa Vellala Vela, Ma-Australia le Ma-Amerika a tsoetsoe pele a nka litulo tse ncha New Guinea.

Ntoeng ea Europa ea lifofane khoeli ea Phato e bile ea lefifi le lets'ole'a ho lichaba tsa Axis. Leliboho le lehlo la Hamburg le riphitlole le Berlin e fumane kotlo e ts'abehang.

Qetellong ea Phato baetapele ba Bathusani ba kopane Canada ho rerisana maloka le "Ntoa e tla luanca ke hore le lifofane le makhota a fats'e a Bathusani."

Germane le lichaba tse thusanang le eona li otlole ha bohloko khoeling ea Phato. Re lebetse nako e tlang eo ka eona linokwane tseba tse entseng khotsa, baboali le batho ba sehloho, ba ke keng ba shehana le khoeli ea lefifi feela e kang ena ea Phato, empa eo ka eona ba tlang ho lahleloa kanti lefifing lets'o-lets'o.

HOLLAND LE HLOEO

E mong le a mong ea kileng a ea Holland o tseba kamoo e leng naha ea khotsa le khutso ka teng. Likhomo tse nongeng tsa leboe u tla fumana li fula mohlakeng, likepe u tla bona li e-ea holimo le tlaase liforong tse kholo tsa metsi, li isa lilalo tse tsoang mastomng tsoakisoeng. Banna-baholo ba se nang mesebetsi bona u tla ba fumana ba ituletse ba tsa lilepepi ka thoko ho liforo tseba na nte ba ts'oela mathe ka metsing. Ha kopano moo le metsalle ba je meqoko katlas'a lifate ba nts'e ba noa joala ha ho le teng. U tla bona karikinyana e hulolang ke lintja tse peli, hobane ho bofelo tsona bakeng sa lipere le likhomo teng. Mong a tsona oa li phomotsa ka nako eo le eona a lulang fats'e ho tsoela le ho noa joala ba hae.

Ho tloha moo o ea hae ka 'mla o tsamaeng ka thoko ho foro. Naha e khabisitsoa ka lipalesa tse jetoeng tse mebalabala tseo bahi ba teng ba seng ba li tsoetse hoo e kang ha ke ke ba phela kanti ho tsona.

Bo joalo bophelo ba balemi ba Holland. Motho oa bona ha a tsebe letho ka botle ba metsi e meholo ea teng—The Hague, Amsterdam, Rotterdam, empa o ikotloa a le khutso ho se letho le letle leo a le hloakang. Nako e boima e ea fihla le eona, che, e nte e le bo-phelo. Ka bophelo ba khotsa ha ba na lira. O na le lijo tse lekaneng le ntho 'me moeti ka mehla o amoheloa thabo. Bophelo ba mofuta ona bo tsoetse South Africa ke Maburu a tiling mona khale-khale 'me a ntsa a ts'ehelitse mokhoa oo oa koana Holland. Ha e le mahaeng a ma-Afrika mokhoa ona ke oa thaho. Ha ho ma-Afrika eo moeti o tsoang a lapile ntlong ea hae.

Hendrik van Loon, le-Hollandere le mongoli ea tumileng oa libuka o ngotse a hlalosa maikutulo a batho ba Holland mabapi le Majeremane.

Kamor'a ntoa e fetileng, ho riatso Mohl. van Loon, Ma-Hollandere a buletse bana ba Majeremane menyako ea ipello le mahae a 'ona, bana ba neng ba bolosa ke tala. Likete-kete tsa bona li holetse Holland. Empa ha ma-Nazi a futuhela naha ena ea khotsa, phuthoelo eo e ne e eteletso pele ke bona bashanyana ba holetsoeng Holland, ba se ba holile e le bana. Ba apere 'uniform' eo ba e utsoitseng ho ma-Hollandere, ba tla ba kopa-kopana le 'ona 'me ba a thunya a bafuralesetse."

"Karolo e khole ea Rotterdam e ile ea riphitlole ke lifofane tsa ma-Nazi ho so ho lumellane hore khotsa (armistice) e atsoa. Middelburg, motse o motle haholo oa Holland oa chesoa."

"Kea makala" ho ngola Mohl. Van Loon, "hore na sehloho se kalo sa ka bomoo se li amile joang lipelo tsa Ma-Hollandere."

"Taba ena ke e thata ea hloeo e ileng ea tseba haholo lipelong tsa sechaba sa ma-Hollandere hloeo e tla kobehetsoa feela ke ketso ea phetso e sehloho athe leha ho le joalo ke ea toka."

Ts'episo ena le eona e phethahetse.

Ka la 12 Pherekhong, ntoeng ea Africa leboea General Montgomery o itse: "Re ke ke ra phomola Tunis e e-s'o hapuoe, kapa sera se e-s'o inele, kapa sa lahleloa leon-tleng."

Tunis e hapi'oe sera se lahleloa leon-tleng. Ha a se a phethisa tsona tsotile General Montgomery o koma ho fuca taelo tse ling. "Ka tsoeng hape?" ho botsitse eona.

'Nete e popeneng ea ho lahlela ha Majeremane e ke ke ena hlola e pateloa sechaba sa 'ona seo ra khohlang hore se ntsa se hlopha lipole le li ts'episo tsa Hitler.

LERUMO LA MUSSOLINI

Mussolini ke lekhotla la 'orara kajeno a tsooa tulong e 'ngoe ho isa ho e 'ngoe. Joale o lula atlong e sa tsejeng setrekeng sa Tsokane. Marshal Badoglio o ntsa ts'ehisa Mussolini hobane a ts'ala hore Majeremane a tla mo thusa ho thoba.

Mussolini pele o na a lla le sehleke-hleke sa Lonza moo a kileng a kopja hore a lumeliso ho hae le sechaba sa habo. Tumello a e hanelo.

Ha Mussolini a hlalisa selo sa bona ha a fumane leseli le metsi a lekaneng chankaneng eo a kwalitsang ho eona, Moleleli oa temoko o ile a mo boella hore teronko eo e ne e abua ka motho oa eona. Mussolini hammoho le likete-kete tsa bats'oarua ba koletsoeng teng, ba ileng ba re a lokile ka nako eo ba neng ba ts'oere tsa puso ea Italy. Bongata ba bats'oarua bao ke ba koletsoeng ka taelo sa Mussolini. Joale Mussolini ke eona ea pele ena hlalising selo bakeng sa Tsamaiso ea Teronko.

Ka mokhoa o joalo ho lerumo la betsitsoeng ke eona Mussolini li khutlele 'me le mo hlaba mola leng le mo utloha bohloko.

Motho eo e kileng ea e-ba Molai oa Italy kajeno ha a na tulo eo a lulang ho eona o tlamehile ho lula mona e beoeng teng leha a rata leha sa rate.

LINEO TSA MA-AFIKA MEKO-TLE'IG EA NTOA

Komishinara oa Witbank o tsebisitsoe hore lineo tse baliloeng mona katlas'a tlalisoa ofising ea hae e le tsa nts'etsong Baholehuoa ha ntoa hoo e seng Makhona.

Lineo tse nts'etsong ka boithatelo ke ba habo masole a ma-Afrika a Toropong le Setrekong sa Witbank: £11, 13, 10

Lineo tsa boithatelo tsa basetseli ba S.A. Cyanimid, Witbank: £1, 13, 5

Lineo tsa boithatelo tsa basetseli ba New Sarie Marais Colliery, Witbank: £1, 2, 3

Lineo tsa boithatelo tsa ba habo masole a ma-Afrika, Oogies, Witbank: £1, 6, 1

Lineo tsa boithatelo tsa ba habo masole a ma-Afrika Witbank: £3, 12, 1

Lineo tsa boithatelo tsa basetseli ba Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd., Witbank: £4, 12, 4

Lineo tsa boithatelo tsa basetseli ba Masipalata oa Witbank: £10, 10, 1

£37, 4, 11

Basetseli ba Durban Navigation Co. lietsa ba nts'itse £5 tse rometsoang ka Mastrata oa Newcastle, ea limpho tsa Lekhotla la ma-Afrika la Bahalano.

Mokhotlo o bitsoang The Hershele Native Women's War Society o rometse £4 ka Mastrata, Sterkspruit, C.F.P. seo e nts'elitseng mokhotlo oa S.A. Red Cross.

Ka Komishinara oa Ngutu ho tlole £1,12,6 chelete e tsoang phuthoeng ea Christian Apostolic Church in Zion of S.A.

'Muso o li thabela ka teboho lithuse tsa Ma-Afrika boimeng boo fats'e la ha ho rona la Kopano ea South Africa le ilamileng ho bo jara.

"MOHLOMONG"

Dr. Goebbels, Tona ea Majeremane a basetsang sechaba litaba, lengoleng le o a tsoang ho le ngolla koranta e 'ngoe ea Majeremane o itse: "Mohlomong, mona kapa manne re tla tlameha ho lahlela, empa seo ho hlokehang hore re se ts'oare re tla se ts'oara."

Re 'nile ra paka hore khopolong ea rona Dr. Goebbels mesebetsi oa ho basetsa sechaba litaba oa mo hlola. O tla mehile hore a be le seo a se buang. Morao tjena o bua phoso ka nako e phiso 'me litaba tsa hae ha li sa khohatsa batho ba habo, ba li sa khohatsa le batho ba mafats'e sa loaneng.

Seo Majeremane a lakalitseng ho se ts'oara a ile a leka ho se ts'oara ka phuthoelo le ka mokhoa eohle ea ts'ireletso. Ho fihlela joale a lahlehetsoe haholo ke seo a neng a hapatse ho se ts'oara. Hammoho le bathusi ba 'ona ha Mataliana a ile a lahleloa kanti ho Africa moo a lekleng ka hohle kamoo a ka khonang ka teng ho ts'oara seo a neng a e-na le sona.

Sehleke-hleke sa Sicily ke qobosheane e laolang leatole la Mediterranean, a ikhile ho se tsoara empa a baleha ka lebelo le lehlo. Majeremane pele, Mataliana kamorao moo a fumang a ka khona.

Majeremane le Mataliana a ne a lakatse ho ts'oara Afrika Leboea? Na a ne a lakatse ho hanella Sicily? Na a be a se a e hapi'oe? E, a ne a lakatse joale. Empa lets'efo la 'ona lea kopolloa lea khoelisoa. Russia Majeremane a ea balehela, le Sicily a ea nts'iso. Lets'efo la 'ona le khomaretsoeng Holland, Belgium, Fora, le Norway, naha tseo a li nkileng lea khoelisoa. Mokhoa o teng oa ho kopolla letsoho le fuputseng. Ke ho batella letsoho ho fihlela menoana e hlepisitsoe tlohela. Dr. Goebbels o re, mona le mane re tla re re tlamehe ho lesa empa o nyenyefatsa tsitsi ea Majeremane a bileng ho eona, masole a loanang hammoho le 'ona a ts'oereng mesebetsi ea ntoa hae. Dr. Goebbels o re "seo ho hlokehang hore re se ke ra se tlohela re tla se ts'oara."

Mantsoe ana ha a khohlisi motho seo Majeremane a se ts'oereng a ts'oare a tsitsi 'me eka se tla kapele matsotsoang a 'ona.

"Mohlomong, mona le mane re tla tlameha ho baleha." Mohlomong oa Dr. Goebbels ha se oa ho lekanya tsitsi, le taba ea 'nete.

Collection Name: BANTU WORLD, newspaper, 1935-1955

PUBLISHER:

Publisher: **The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa**

Location: **Johannesburg**

©2015

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the institutional repository of The Library, University of the Witwatersrand are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, The Library, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of the holdings of The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.